

USER MANUAL

PUREGO AIR PURIFIER
TAP-YE25UCIS(H)

TOSHIBA



CONTENTS

PRODUCT SAFETY

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS EN-2

PRODUCT INTRODUCTION

PRODUCT INTRODUCTION..... EN-7

INSTRUCTION FOR USE

INSTALLATION INSTRUCTIONS EN-8

INSTRUCTIONS EN-10

MAINTENANCE

CLEANING AND MAINTENANCE EN-13



NOTE

BEFORE OPERATING THIS PRODUCT, READ, UNDERSTAND, AND FOLLOW THESE INSTRUCTIONS.BE SURE TO SAVE THIS BOOKLIST FOR FUTURE REFERENCE

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- (a). The performance parameters in the table are measured before delivery and are for reference only.
- (b). Due to product improvement, the following parameters may be changed and shall refer to the product nameplate parameters.
- (c). The applicable area is according to the theoretical value calculated by $(0.07 \sim 0.12) \times \text{CADR particulate matter}$; with the use of different environments or outdoor pollution and other factors, the applicable area will also change.
- (d). Purifying principle: The air purifier blows air into the machine and filters the air through the built-in filter core. It can mainly play the role of filtering dust (such as PM2.5), formaldehyde, odor, sterilization and others.

TECHNICAL PARAMETERS

Model	TAP-YE25UCIS(H)
High-grade CADR particles (CFM)	Smoke (133), dust (139) , pollen (158)
Rated voltage (V $\overline{\sim}$)	24
Rated power (W)	22
Noise (dB)	≤55

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING

Read Rules for Safe Operation and Instructions Carefully.

1. Indoor and household use only.
2. When the appliance is not in use and before cleaning, unplug the appliance from the outlet.
3. To protect against the risk of electrical shock, do not immerse the unit, cord or plug in water or other liquid.
4. Do not place other items on top of the appliance, and forbid sitting or standing on this appliance.
5. Please use the original filter provided by the factory. In case of other filters, the best results cannot be achieved.
6. Do not insert the fingers or objects into the air inlets or air outlets to prevent the product from physical damages or malfunction.
7. Please unplug the power cord immediately and contact the service center in time when the appliance suffers abnormal sound or burnt smell or smoke.
8. Do not spray flammable substances near the appliance; Do not spray water directly on the appliance or use chemical cleaners like alcohol or hydrochloric acid, etc.; Do not place water containers, medicines, or flammable materials on the appliance.
9. Do not block the air inlets/outlets of the appliance with any item.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

10. This appliance cannot replace natural ventilation and other appliances like the vacuum cleaner, kitchen ventilator, etc.
11. When the appliance is working, it must be placed on a dry, flat and stable floor, with at least 30cm space reserved around it.
12. Do not put it in a place with direct sunlight.
13. To prevent electromagnetic disturbance, the appliance must keep a certain distance from the TV, radio, microwave oven and others.
14. The mist produced by the ultrasonic humidifier may affect the PM2.5 detection of this appliance, and both should maintain a certain distance.
15. Do not disassemble or modify this appliance without authorization to avoid accidents.
16. Do not pull the adapter cable to move the appliance.
17. **WARNING:** To reduce the risk of fire or electric shock, do not use this air purifier with any solid-state speed control device.
18. This product complies with the maximum allowable concentration of ozone of 0.050 parts per million by volume (ppmv) in a 24-hour period.
19. Do not run cord under carpeting. Do not cover cord with throw rugs, runners, or similar coverings. Do not route cord under furniture or appliances. Arrange cord away from traffic area and where it will not be tripped over.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

20. **WARNING:** UV radiation is dangerous for the eyes and skin.
Do not operate the UV-C emitter outside the appliance.
21. Prior to cleaning or other maintenance, the appliance must be disconnected from the supply mains.
22. This appliance contains a UV-C emitter. Unintended use of the appliance or damage to the housing may result in the escape of dangerous UV-C radiation. UV-C radiation may, even in little doses, cause harm to the eyes and skin.
Appliances that are obviously damaged must not be operated.
23. The replacement of the UV-C emitter by the user is not allowed.
24.  This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.
25. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

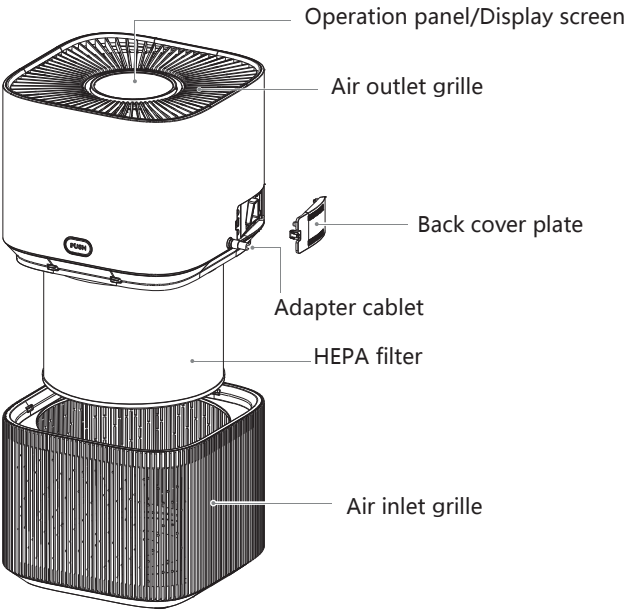
26. If the supply cord is damaged, it must be replaced by manufacturer, its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
27. The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance.

PRODUCT INTRODUCTION

NOTE

The pictures contained in the Manual are for reference only, and please be subject to the physical product in the packing box.

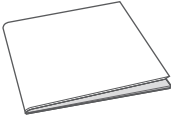
COMPONENT NAME



Host



Protective bag



Manual

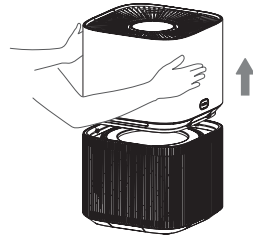


Adapter cablet

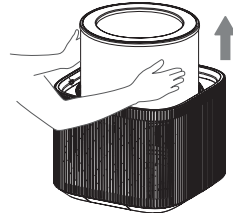
INSTALLATION INSTRUCTIONS

INSTALLATION STEPS

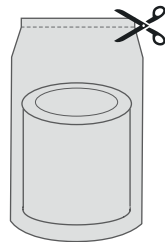
- 1** Remove the base plate.



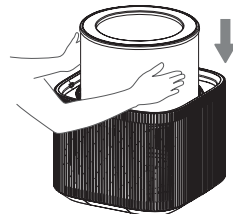
- 2** Take out the HEPA filter.



- 3** Remove the protective film of the filter assembly.

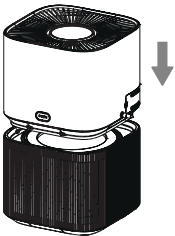


- 4** Install the HEPA filter.

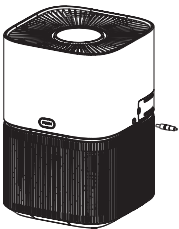


INSTALLATION INSTRUCTIONS

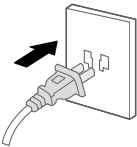
5 Install the base plate.



6 Plug in adapter cable.

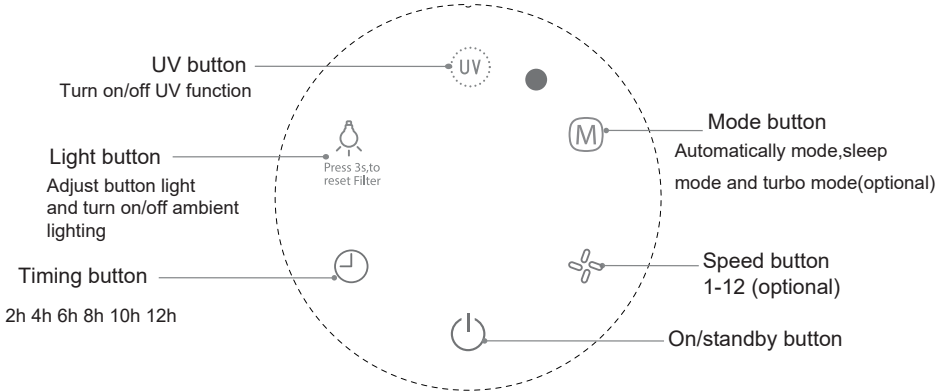


7 Plug power supply.

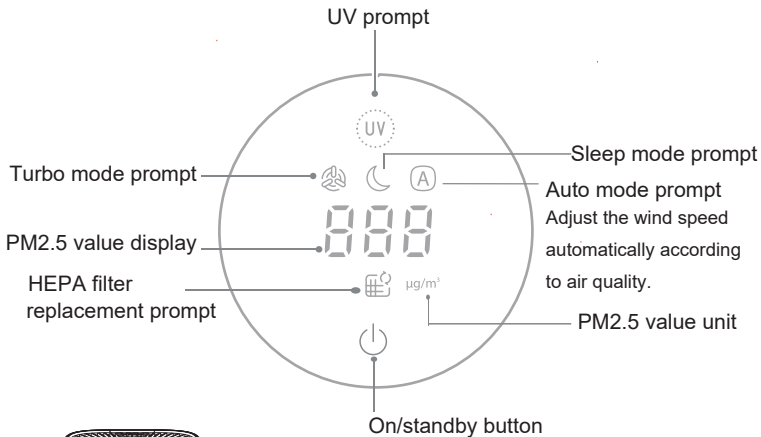


INSTRUCTIONS

CONTROL PANEL



DISPLAY PANEL



- Blue — Air quality Excellent;
- Green — Air quality Good;
- Orange — Air quality Medium;
- Red — Air quality Poor;

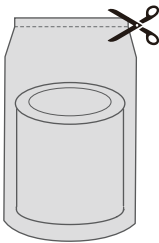
INSTRUCTIONS

NOTE

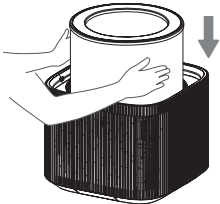
- In case of continuous electricity, enter the working mode before the standby state, after each power on.
- The appliance is connected to the power again after unexpected power outage (when the power is off or the power cord is unplugged during normal operation), and then restores to the working state before the power outage.

TEST RUN

- 1** Remove the protective film of the filter assembly.



- 2** Install the filter.

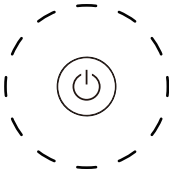


Preparation

- 3** Power on for the first time, the display panel flashes for 1s, and then the screen is turned off. The whole appliance is the standby state.



- 4 On/standby**
Press on/standby button.



INSTRUCTIONS

5**Warm up**

When the particulate matter sensor enters the warm-up state, air quality indicator and is normal after 3s light will flash in sequence.



Air quality indicator

6**Work**

The purifier is powered on for the first time and then enters the automatic mode.



CLEANING AND MAINTENANCE

NOTE

Be sure to turn it off before any maintenance, and cut off power.

BODY CLEANING

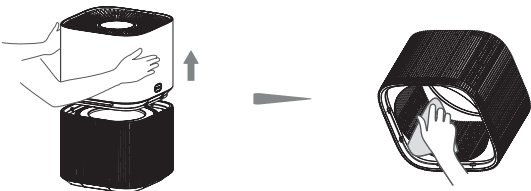
Host

Wipe the body with a soft towel.



Inside the machine housing

Open the base plate, vacuum up dust with a vacuum cleaner or wipe it with a cloth.



Air outlet grille

Vacuum up dust with a vacuum cleaner or wipe it with a cloth.

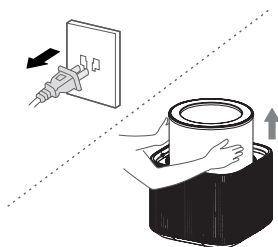


CLEANING AND MAINTENANCE

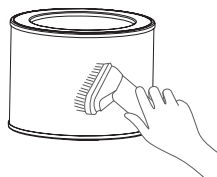
CLEANING OF THE HEPA-FILTER

It is recommended to clean the HEPA-filter at least once every two weeks. The cleaning cycle can be based on the usage environment and time, seriously polluted environment should be cleaned frequently.

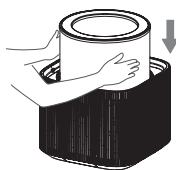
1 Unplug the appliance, and take out the HEPA-filter.



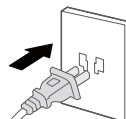
2 Vacuum the dust or wipe it with a dry cloth or vacuum.



3 Assemble the HEPA-filter.

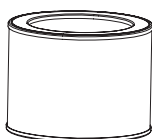


4 Plug in the appliance, and start it.



REPLACEMENT OF THE FILTER COMPONENTS

1 Filter (include 1)

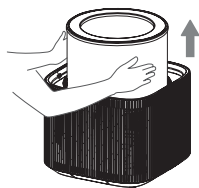


2 When the filter replacement light is on, it reminds that the HEPA filter should be replaced. If it is not replaced in time, the prompt will appear every startup.



CLEANING AND MAINTENANCE

3 Replace a new filter.



4 Long press light button for 3s, reset the HEPA filter.



Long press for 3s

ՕԳՏԱԳՈՐ ԾՈՂԻ ՁԵՌՆԱՐԿ

PUREGO ՕԴԱՄԱՔՐԻՉ
TAP-YE25UCIS(H)

TOSHIBA



ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹՅՈՒՆ

ԱՊՐԱՆՔԻ ԱՆՎՏԱՆԳՈՒԹՅՈՒՆ

ԱՆՎՏԱՆԳՈՒԹՅԱՆ ԿԱՐԵՎՈՐ ՀՐԱՀԱՆԳՆԵՐ HY-2

ԱՊՐԱՆՔԻ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄ

ԱՊՐԱՆՔԻ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄ HY-7

ՕԳՏԱԳՈՐԾՄԱՆ ՀՐԱՀԱՆԳՆԵՐ

ՏԵՂԱԴՐՄԱՆ ՑՈՒՑՈՒՄՆԵՐ HY-8

ՑՈՒՑՈՒՄՆԵՐ HY-10

ՍՊԱՍԱՐԿՈՒՄ

ՄԱՔՐՈՒՄ ԵՎ ՍՊԱՍԱՐԿՈՒՄ HY-13



ԱՊՐԱՆՔԸ ԳՈՐԾԱՐԿԵԼՈՒՑ ԱՌԱՋ ԿԱՐԴԱՑԵՔ, ՀԱՍԿԱՑԵՔ ԵՎ ՀԵՏԵՎԵՔ ԱՅՍ ՀՐԱՀԱՆԳՆԵՐԻՆ: ԱՆՊԱՅՄԱՆ ՊԱՀՊԱՆԵՔ ԱՅՍ ԳՐՔԵՐԻ ՑԱՆԿԸ ՀԵՏԱԳԱՅՈՒՄ ՕԳՏԱԳՈՐԾԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ

ԱՆՎՏԱՆԳՈՒԹՅԱՆ ԿԱՐԵՎՈՐ ՀՐԱՋԱՆԳՆԵՐ

- (ա): Աղյուսակում ներկայացված կատարողականի ցուցիչները չափվում են մատակարարումից առաջ և միայն հղման համար են:
- (բ): Արտադրանքի կատարելագործման պատճառով հետևյալ ցուցիչները կարող են փոփոխվել և պետք է հղում կատարել արտադրանքի անվանական վահանակի ցուցիչներին:
- (գ): Կիրառելի տարածքը համապատասխանում է $(0.07 \sim 0.12) \times \text{CADR}$ մասնիկային նյութի հարաբերակցությամբ հաշվարկված տեսական արժեքին: Տարբեր միջավայրերի կամ արտաքին աղտոտվածության և այլ գործոնների օգտագործման դեպքում կիրառելի տարածքը նույնպես կփոխվի:
- (դ): Մաքրման սկզբունք. Օդամաքրիչն օդ է փչում մեքենայի մեջ և զտում այն ներկառուցված ֆիլտրի միջուկի միջոցով: Այն կարող է հիմնականում կատարել փոշու (օրինակ՝ PM2.5), ֆորմալդեհիդի, հոտի, ստերիլիզացման և այլնի ֆիլտրման դեր:

ՏԵԽՆԻԿԱԿԱՆ ՑՈՒՑԻՉՆԵՐ

Մոդել՝	TAP-YE25UCIS(H)
Բարձրակարգ CADR մասնիկներ (CFM)	Ծուխ (133), փոշի (139), փոշեհատիկ (158)
Գնահատված լարում (V ~)	24
Գնահատված հզորություն (Վտ)	22
Աղմուկ (dB)	≤55

ԶԳՈՒՇԱՑՈՒՄ

Ուշադիր կարդացեք անվտանգ շահագործման կանոններն ու հրահանգները:

1. Միայն ներքին և տնային օգտագործման համար:
2. Երբ սարքը չի օգտագործվում և մաքրելուց առաջ, անջատեք այն վարդակից:
3. Էլեկտրական հարվածի վտանգից պաշտպանվելու համար մի՛ ընկղմեք սարքը, լարը կամ խրոցը ջրի կամ այլ հեղուկի մեջ:
4. Սարքի վրա այլ իրեր մի՛ դրեք և արգելեք նստել կամ կանգնել այս սարքի վրա:
5. Խնդրում ենք օգտագործել գործարանի կողմից տրամադրված բնօրինակ ֆիլտրը: Այլ ֆիլտրերի դեպքում լավագույն արդյունքների հասնել հնարավոր չէ:
6. Մի՛ մտցրեք մատները կամ առարկաներն օդային մուտքերի կամ օդային ելքերի մեջ՝ արտադրանքի ֆիզիկական վնասը կամ անսարքությունը կանխելու համար:
7. Խնդրում ենք անմիջապես անջատել Էլեկտրական լարը և ժամանակին կապվել սպասարկման կենտրոնի հետ, եթե սարքից անսովոր ձայն կամ այրված հոտ կամ ծուխ է լսվում:
8. Մի՛ ցողեք ղյուրավառ նյութեր սարքի մոտակայքում: Մի՛ ցողեք ջուր անմիջապես սարքի վրա կամ մի՛ օգտագործեք քիմիական մաքրող միջոցներ, ինչպիսիք են սպիրտը կամ աղաթթուն և այլն: Մի՛ դրեք ջրի տարաներ, դեղամիջոցներ կամ ղյուրավառ նյութեր սարքի վրա:
9. Մի արգելափակեք սարքի օդի մուտքերը/ելքերը որևէ առարկայով:

ԱՆՎՏԱՆԳՈՒԹՅԱՆ ԿԱՐԵՎՈՐ ՀՐԱՀԱՆԳՆԵՐ

10. Այս սարքը չի կարող փոխարինել բնական օդափոխությանը և այլ սարքերին, ինչպիսիք են փոշեկուլը, խոհանոցային օդափոխիչը և այլն:
11. Երբ սարքն աշխատում է, այն պետք է տեղադրվի չոր, հարթ և կայուն հատակի վրա՝ շուրջը թողնելով առնվազն 30 սմ տարածք:
12. Մի՛ դրեք այն ուղիղ արևի լույսով լի տեղում:
13. Էլեկտրամագնիսական խանգարումներից խուսափելու համար սարքը պետք է որոշակի հեռավորություն պահպանի հեռուստացույցից, ռադիոյից, միկրոալիքային վառարանից և այլն:
14. Ուլտրաձայնային խոնավեցնող սարքի կողմից առաջացող մշուշը կարող է ազդել այս սարքի PM2.5 հայտնաբերման վրա, և երկուսն էլ պետք է պահպանեն որոշակի հեռավորություն:
15. Վթարներից խուսափելու համար առանց թույլտվության մի՛ քանդեք կամ մի՛ փոփոխեք այս սարքը:
16. Սարքը տեղափոխելու համար մի՛ քաշեք ադապտերի մալուխը:
17. **ԶԳՈՒՇԱՑՈՒՄ.** Հրդեհի կամ Էլեկտրական ցնցման ռիսկը նվազեցնելու համար մի՛ օգտագործեք այս օդամաքիչը որևէ պինդ վիճակում գտնվող արագության կարգավորիչ սարքի հետ:
18. Այս արտադրանքը համապատասխանում է օզոնի առավելագույն թույլատրելի կոնցենտրացիայի՝ 0.050 մաս միլիոնի հաշվով (ppmv) 24-ժամյա ժամանակահատվածում:

ՊԱՀՊԱՆԵ՛Ք ԱՅՍ ՀՐԱՀԱՆԳՆԵՐԸ

ԱՆՎՏԱՆԳՈՒԹՅԱՆ ԿԱՐԵՎՈՐ ՀՐԱՋԱՆԳՆԵՐ

19. Մի՛ անցկացրեք լարը գորգի տակով: Մի՛ ծածկեք լարը գորգերով, վազքուղիներով կամ նմանատիպ ծածկոցներով: Մի՛ անցկացրեք լարը կահույքի կամ կենցաղային տեխնիկայի տակով: Տեղադրեք լարը երթևեկելի գոտուց հեռու և այնպիսի տեղում, որտեղից հնարավոր չէ սայթաքել:
20. ԶԳՈՒՇԱՑՈՒՄ. Ուշտրամանուշակագույն ճառագայթումը վտանգավոր է աչքերի և մաշկի համար: Մի՛ աշխատեցրեք UV-C ճառագայթիչը սարքի դրսում:
21. Մաքրումից կամ այլ սպասարկումից առաջ սարքը պետք է անջատվի Էլեկտրական ցանցից:
22. Այս սարքը պարունակում է UV-C ճառագայթիչ: Սարքի պատահական օգտագործումը կամ պատյանի վնասումը կարող է հանգեցնել վտանգավոր UV-C ճառագայթման արտահոսքի: UV-C ճառագայթումը, նույնիսկ փոքր չափաբաժիններով, կարող է վնասել աչքերը և մաշկը: Ակնհայտորեն վնասված սարքերը չպետք է շահագործվեն:
23. UV-C ճառագայթիչի փոխարինումն օգտագործողի կողմից թույլատրված չէ:
24.  Այս նշումը ցույց է տալիս, որ այս արտադրանքը չպետք է դնել նետվի ԵՄ-ի տարածքում գտնվող այլ կենցաղային թափոնների հետ միասին: Անվերահսկելի թափոնների հեռացումից շրջակա միջավայրին կամ մարդու առողջությանը հնարավոր վնասը կանխելու համար վերամշակեք այն պատասխանատու կերպով՝ նյութական ռեսուրսների կայուն վերօգտագործումը խթանելու համար: Ձեր օգտագործված սարքը վերադարձնելու համար, խնդրում ենք օգտվել վերադարձի և հավաքման համակարգերից կամ կապվել այն վաճառողի հետ, որտեղից գնել եք ապրանքը: Նրանք կարող են այս ապրանքը տանել Էկոլոգիապես անվտանգ վերամշակման:

ԱՆՎՏԱՆԳՈՒԹՅԱՆ ԿԱՐԵՎՈՐ ՀՐԱՋԱՆԳՆԵՐ

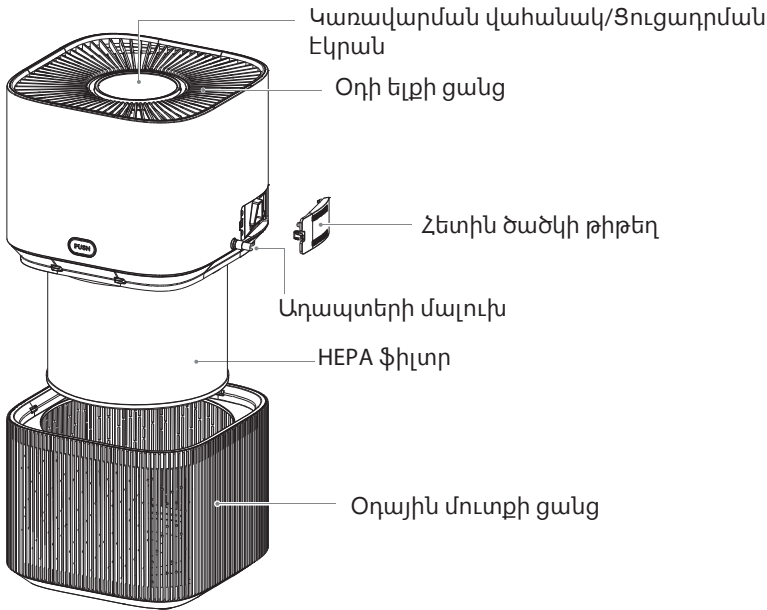
25. Այս սարքը կարող են օգտագործել 8 տարեկան և բարձր երեխաները, ինչպես նաև ֆիզիկական, զգայական կամ մտավոր կարողությունների սահմանափակում ունեցող կամ փորձի ու գիտելիքների պակաս ունեցող անձինք, եթե նրանք գտնվում են հսկողության տակ կամ հրահանգված են սարքի անվտանգ օգտագործման վերաբերյալ և հասկանում են առկա վտանգները: Երեխաները չպետք է խաղան սարքի հետ: Մաքրումը և օգտագործողի կողմից սպասարկումը չպետք է կատարվի երեխաների կողմից առանց հսկողության:
- 26: Եթե սնուցման լարը վնասված է, այն պետք է փոխարինվի արտադրողի նով, նրա սպասարկման գործակալի կամ նմանատիպ որակավորում ունեցող անձի կողմից՝ վտանգից խուսափելու համար:
27. Սարքը պետք է օգտագործվի միայն այն հոսանքի սնուցման միավորով, որը տրամադրվում է սարքի հետ:

ԱՊՐԱՆՔԻ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄ

ՆՇՈՒՄ

Ձեռնարկում պարունակվող նկարները միայն հղման համար են և խնդրում ենք հաշվի առնել փաթեթավորման տուվիում գտնվող ֆիզիկական ապրանքը:

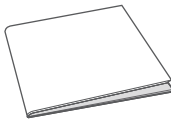
ԲԱՂԱԴՐԻՉԻ ԱՆՈՒՆԸ



Հանգույց



Պաշտպանիչ պայուսակ



Ձեռնարկ

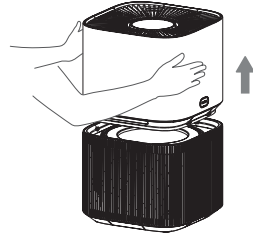


Ադապտերի մալուխ

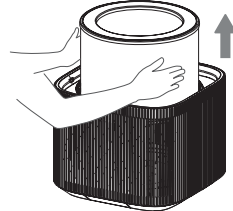
ՏԵՂԱԴՐՄԱՆ ՑՈՒՑՈՒՄՆԵՐ

ՏԵՂԱԴՐՄԱՆ ԶԱՅԼԵՐ

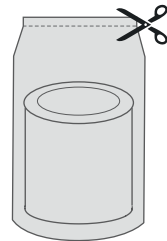
- 1** Հեռացրեք հիմքի թիթեղը:



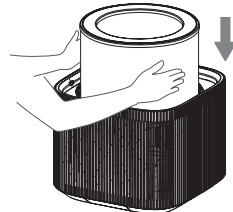
- 2** Հանեք HEPA ֆիլտրը:



- 3** Հեռացրեք ֆիլտրի հանգույցի պաշտպանիչ թաղանթը:

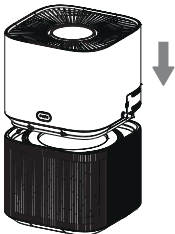


- 4** Տեղադրեք HEPA ֆիլտրը:

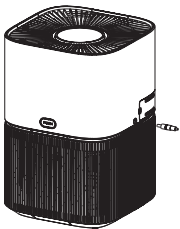


ՏԵՂԱԴՐՄԱՆ ՑՈՒՑՈՒՄՆԵՐ

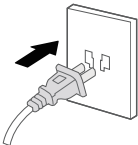
5 Տեղադրեք հիմքի թիթեղը:



6 Միացրեք ադապտերի մալուխը:

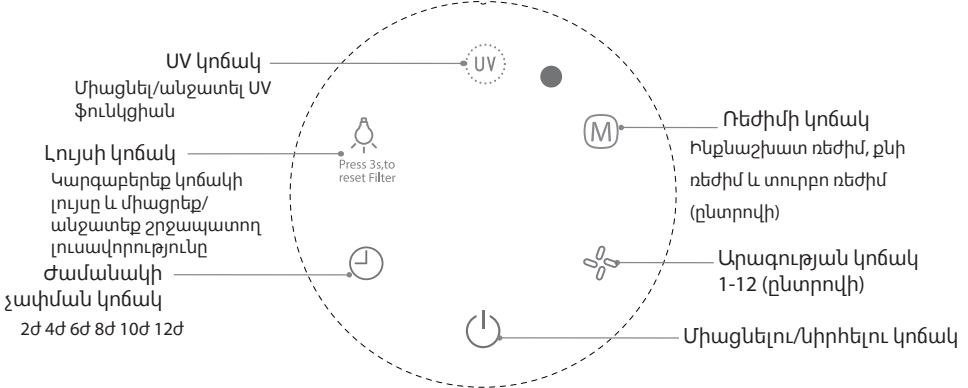


7 Միացրեք Էլեկտրամատակարարումը:

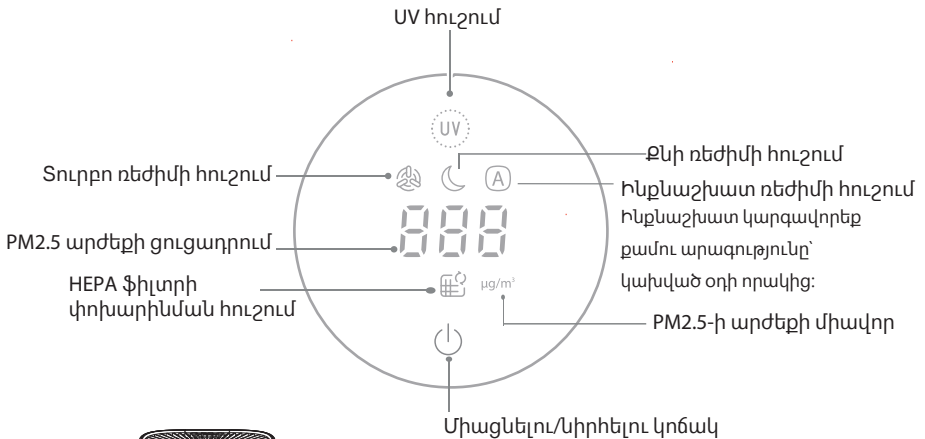


ՑՈՒՑՈՒՄՆԵՐ

ԿԱՌԱՎԱՐՄԱՆ ՎԱՀԱՆԱԿ



ՑՈՒՑԱԴՐՄԱՆ ՎԱՀԱՆԱԿ



- Blue — Օդի որակը՝ Գերազանց:
- Green — Օդի որակը Լավ է:
- Orange — Օդի որակը՝ Միջին:
- Red — Օդի որակը՝ Կատ:

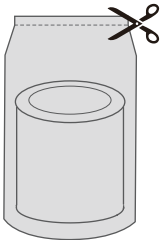
ՑՈՒՑՈՒՄՆԵՐ

ՆՇՈՒՄ

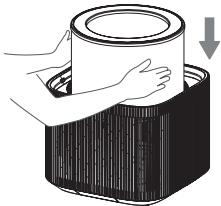
- Անընդհատ էլեկտրաէներգիայի դեպքում, յուրաքանչյուր միացումից հետո, սպասման ռեժիմից առաջ մուտքագրեք աշխատանքային ռեժիմ:
- Սարքը կրկին միանում է հոսանքին անսպասելի հոսանքի անջատումից հետո (երբ հոսանքն անջատված է կամ հոսանքի լարն անջատված է բնականոն աշխատանքի ընթացքում), ապա վերադառնում է էլեկտրաէներգիայի անջատումից առաջ եղած աշխատանքային վիճակին:

ՓՈՐՁԱՐԿՈՒՄ

- 1** Հեռացրեք ֆիլտրի հանգույցի պաշտպանիչ թաղանթը:



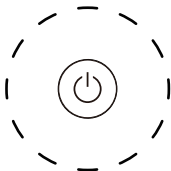
- 2** Տեղադրեք ֆիլտրը:



- 3** **Պատրաստում**
Առաջին անգամ միացնելիս
էկրանը թարթում է 1
վայրկյան, ապա այն
անջատվում է: Ամբողջ սարքը
գտնվում է նիքիեղու ռեժիմում:



- 4** **Միացնել/նիքիեղ**
Սեղմեք միացնել/նիքիեղու կոճակը:



ՑՈՒՑՈՒՄՆԵՐ

Ջերմացում

5

Երբ մասնիկային նյութի սենսորը մտնում է տաքացման վիճակի մեջ, օդի որակի ցուցիչը և 3 վայրկյան անց նորմալ լինելու լույսը հաջորդաբար կթարթեն:



Օդի որակի
ցուցիչ

Աշխատանք

6

Մաքրիչը միացվում է առաջին անգամ, ապա անցնում է ինքնաշխատ ռեժիմի:



ՄԱՔՐՈՒՄ ԵՎ ՍՊԱՍԱՐԿՈՒՄ

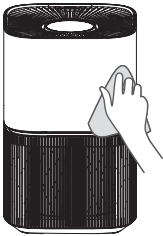
ՆՇՈՒՄ

Համոզվեք, որ անջատել եք այն ցանկացած սպասարկումից առաջ և անջատեք էլեկտրաէներգիան:

ՍԱՐՔԻ ՄԱՔՐՈՒՄ

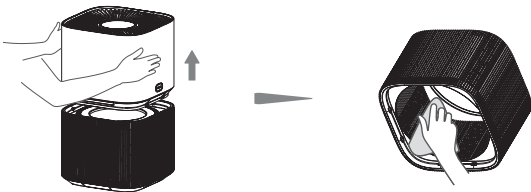
Հանգույց

Մաքրեք սարքի մարմինը փափուկ սրբիչով:



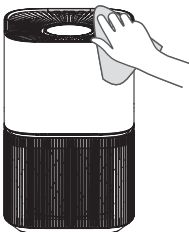
Մեքենայի պատյանի ներսում

Բացեք հիմքի թիթեղը, փոշեկուլով մաքրեք փոշին կամ սրբեք այն կտորով:



Օդի ելքի ցանց

Մաքրեք փոշին փոշեկուլով կամ սրբեք այն կտորով:



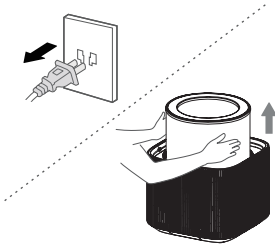
ՄԱՔՐՈՒՄ ԵՎ ՄՊԱՍԱՐԿՈՒՄ

HEPA-ՖԻԼՏՐԻ ՄԱՔՐՈՒՄ

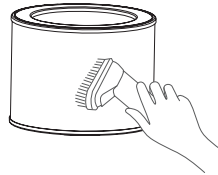
Խորհուրդ է տրվում մաքրել HEPA ֆիլտրն առնվազն երկու շաբաթը մեկ անգամ:

Մաքրման ցիկլը կարող է կախված լինել օգտագործման միջավայրից և ժամանակից, իսկ լրջորեն աղտոտված միջավայրը պետք է հաճախակի մաքրվի:

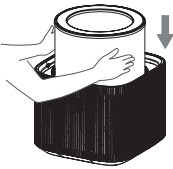
1 Անջատեք սարքը վարդակից և հանեք HEPA ֆիլտրը:



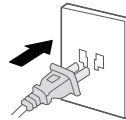
2 Փոշեկուլով մաքրեք փոշին կամ սրբեք այն չոր կտորով կամ փոշեկուլով:



3 Հավաքեք HEPA-ֆիլտրը:

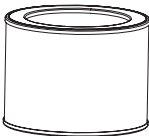


4 Միացրեք սարքը հոսանքին և գործարկեք այն:



ՖԻԼՏՐԻ ԲԱՂԱԴՐԻՉՆԵՐԻ ՓՈԽԱՐԽՆՈՒՄ

1 Ֆիլտր (ներառյալ 1)

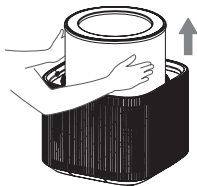


2 Երբ ֆիլտրի փոխարինման լույսը վառվում է, այն հիշեցնում է, որ HEPA ֆիլտրը պետք է փոխարինվի: Եթե այն ժամանակին չփոխարինվի, հուշումը կհայտնվի ամեն գործարկման ժամանակ:



ՄԱՔՐՈՒՄ ԵՎ ՍՊԱՍԱՐԿՈՒՄ

3 Փոխարինեք նոր ֆիլտրը:



4 Երկար սեղմեք լույսի կոճակը՝
3 վայրկյան, վերագործարկեք HEPA
ֆիլտրը:



Երկար սեղմեք 3 վայրկյան

İSTİFADƏÇİ TƏLİMATI

PUREGO HAVA TƏMİZLƏYİCİSİ
TAP-YE25UCIS(H)

TOSHIBA



MÜNDƏRİCAT

MƏHSULUN TƏHLÜKƏSİZLİYİ

MÜHÜM TƏHLÜKƏSİZLİK TƏLİMATLARI.....AZ-2

MƏHSULUN TƏQDİMATI

MƏHSULUN TƏQDİMATIAZ-7

İSTİFADƏ ÜÇÜN TƏLİMAT

QURAŞDIRMA TƏLİMATLARIAZ-8

TƏLİMATLAR.....AZ-10

TEXNİKİ XİDMƏT

TƏMİZLİK VƏ TEXNİKİ XİDMƏT.....AZ-13



BU MƏHSULU İŞLƏTMƏKDƏN ƏVVƏL BU TƏLİMATLARI
OXUYUN, BAŞA DÜŞÜN VƏ ONLARA ƏMƏL EDİN.
GƏLƏCƏKDƏ İSTİFADƏ ÜÇÜN BU KİTABI MÜTLƏQ SAXLAYIN

MÜHÜM TƏHLÜKƏSİZLİK TƏLİMATLARI

- (a). Cədvəldəki performans parametrləri çatdırılmadan əvvəl ölçülmüşdür və yalnız istinad üçündür.
- (b). Məhsulun təkmilləşdirilməsi səbəbindən aşağıdakı parametrlər dəyişdirilə bilər və məhsulun adı lövhəsində göstərilən parametrlərə istinad edilməlidir.
- (c). Tətbiq olunan sahə (0,07 ~ 0,12) x CADR ilə hesablanan nəzəri dəyərə uyğun müəyyən olunur; fərqli mühitlərdə istifadə, açıq hava çirkənməsi və digər amillərin təsiri ilə tətbiq sahəsi də dəyişə bilər.
- (d). Təmizləmə prinsipi: Hava təmizləyici cihaz havanı cihazın içinə üfürür və havanı daxili filtr nüvəsi vasitəsilə təmizləyir. Əsasən tozun (məsələn, PM2.5), formaldehidin, iyin, sterilizasiyanın və digər maddələrin süzülməsi funksiyasını yerinə yetirə bilər.

TEXNİKİ PARAMETRLƏR

Model	TAP-YE25UCIS(H)
Yüksək dərəcəli CADR hissəcikləri (CFM)	Siqaret tüstüsü (133), toz (139), tozcuq (158)
Nominal gərginlik (V ~)	24
Qiymətləndirilmiş güc (W)	22
Səs (dB)	≤55

MÜHÜM TƏHLÜKƏSİZLİK TƏLİMATLARI

XƏBƏRDARLIQ

Təhlükəsiz istifadə qaydalarını və təlimatları diqqətlə oxuyun.

1. Yalnız daxili və ev istifadəsi üçündür.
2. Cihaz istifadə olunmadıqda və təmizləməzdən əvvəl cihazı enerji yuvasından çıxarın.
3. Elektrik cərəyanı vurma riskindən qorunmaq üçün cihazı, kabeli və ya elektrik tıxacını suya və ya digər mayeyə batırmayın.
4. Cihaza başqa əşyalar qoymayın və bu cihazın üzərində oturmağa və ya dayanmağa qadağa qoyulur.
5. Yalnız fabrikin təmin etdiyi orijinal filtdən istifadə edin. Digər filtrlərdən istifadə edildikdə, ən yaxşı nəticələr əldə edilə bilməz.
6. Həmişə məhsulun fiziki zədələnməsinin və ya nasazlığının qarşısını almaq üçün barmaqları və ya əşyaları hava girişlərinə və ya hava çıxışlarına daxil etməyin.
7. Cihazda hər hansı qeyri-adi səs, yanma qoxusu və ya tüstü olduqda dərhal enerji kabelini şəbəkədən ayırın və vaxtında xidmət mərkəzinə müraciət edin.
8. Cihaza yaxın yanıcı maddələr püskürtməyin; Cihaza birbaşa su püskürtməyin və ya spirt, xlorid turşusu kimi kimyəvi təmizləyicilərdən istifadə etməyin; Cihazın üzərinə su qabları, dərmanlar və ya yanıcı materiallar qoymayın.
9. Cihazın hava giriş/çıxışlarını heç bir əşya ilə bağlamayın.

MÜHÜM TƏHLÜKƏSİZLİK TƏLİMATLARI

10. Bu cihaz təbii ventilyasiyanı və tozsooran, mətbəx ventilyatoru kimi digər cihazları əvəz edə bilməz.
11. Cihaz işləyərkən, onu quru, düz və sabit bir səthə qoymaq lazımdır və ətrafında ən azı 30 sm boşluq saxlanmalıdır.
12. Birbaşa günəş işığına məruz qalan yerə qoymayın.
13. Elektromaqnit müdaxiləsinin qarşısını almaq üçün cihaz televizor, radio, mikrodalğalı soba və digər cihazlardan müəyyən məsafədə saxlanılmalıdır.
14. Ultrasəs nəmləndiricinin yaratdığı buxar bu cihazın PM2.5 aşkarlanmasına təsir göstərə bilər və hər ikisi müəyyən məsafəni saxlamalıdır.
15. Təhlükəsizlik məqsədilə bu cihazı qəza riskini azaltmaq üçün icazəsiz sökməyin və ya dəyişdirməyin.
16. Cihazı hərəkət etdirmək üçün adapter kabelini çəkməyin.
17. **XƏBƏRDARLIQ:** Yanğın və ya elektrik cərəyanı riski azaltmaq üçün bu hava təmizləyicisini heç bir bərk sürət tənzimləmə cihazı ilə istifadə etməyin.
18. Bu məhsul 24 saat ərzində icazə verilən maksimum ozonun konsentrasiyasına milyonda 0,050 hissə həcmində (ppmv) uyğun gəlir.
19. Kabeli xalçanın altından keçirməyin. Qablaşdırma, xalçalar və ya oxşar örtüklərlə kabeli örtməyin. Kabeli mebel və ya cihazların altından keçirməyin. Kabeli hərəkət yolundan və insanların ayağı iləşməyəcəyi yerdən uzaqlaşdırın.

BU TƏLİMATLARI SAXLAYIN

MÜHÜM TƏHLÜKƏSİZLİK TƏLİMATLARI

20. XƏBƏRDARLIQ: UV şüalanması gözlər və dəri üçün təhlükəlidir. UV-C yayıcı cihazın xaricində işlətməyin.
21. Təmizləmə və ya digər texniki xidmət işlərindən əvvəl cihaz enerji mənbəyindən ayrılmalıdır.
22. Bu cihaz UV-C şüalandırıcısı ehtiva edir. Cihazın nəzərdə tutulmayan istifadəsi və ya korpusun zədələnməsi təhlükəli UV-C radiasiyasının sızmasına səbəb ola bilər. UV-C şüalanması az miqdarda belə gözlərə və dəriyə zərər verə bilər. Açıqca zədələnmiş cihazlar istifadə edilməməlidir.
23. İstifadəçi tərəfindən UV-C şüalandırıcısının dəyişdirilməsi qadağandır.
24.  Bu simvol göstərir ki, bu məhsul Aİ ərazisində digər məişət tullantıları ilə birlikdə utilizasiya edilməməlidir. Tullantıların nəzarətsiz utilizasiyası nəticəsində ətraf mühit və ya insan sağlamlığı üçün ortaya çıxacaq zərərin qarşısını almaq və materialların dayanıqlı təkrar istifadəsini təşviq etmək məqsədilə onun təkrar emalı ilə bağlı məsuliyyətli davranın. İstifadə olunmuş cihazınızı qaytarmaq üçün qaytarma və toplama sistemlərindən istifadə edin və ya məhsulu satmış pərakəndə satıcı ilə əlaqə saxlayın. Onlar bu məhsulu ətraf mühit üçün təhlükəsiz olan təkrar emalətməyə götürə bilərlər.
25. Bu cihaz 8 yaşdan yuxarı uşaqlar və fiziki, duyğu və ya əqli imkanları zəif olan, yaxud təcrübə və biliyi olmayan şəxslər tərəfindən, əgər onlara nəzarət və ya cihazın təhlükəsiz şəkildə istifadəsi ilə bağlı təlimat verilmiş və yarana biləcək təhlükələri başa düşmüşlərsə, istifadə edilə bilər. Uşaqlar cihazla oynamamalıdır. Təmizləmə və texniki xidmət nəzarətsiz uşaqlar tərəfindən edilməməlidir.

MÜHÜM TƏHLÜKƏSİZLİK TƏLİMATLARI

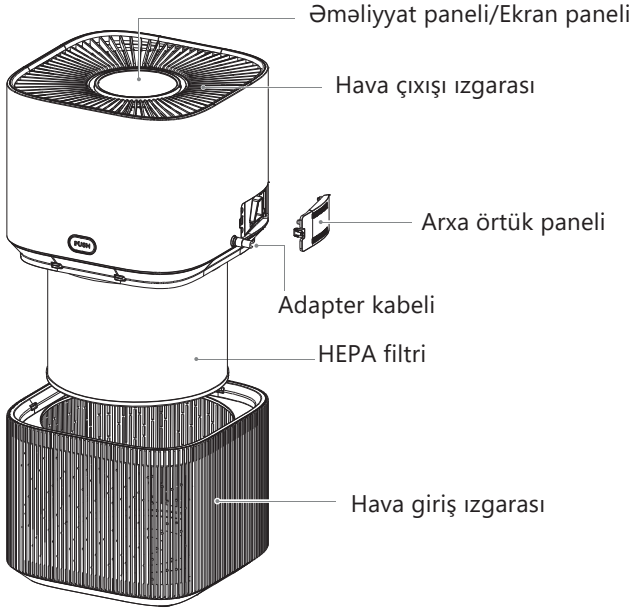
26. Əgər təchizat kabeli zədələnibsə, təhlükənin qarşısını almaq üçün o, istehsalçı, onun servis agentı və ya eyni dərəcədə ixtisaslı şəxs tərəfindən dəyişdirilməlidir.
27. Cihaz yalnız cihazla birlikdə verilən güc təchizatı vahidi ilə istifadə olunmalıdır.

MƏHSULUN TƏQDİMƏTİ

QEYD

Təlimatdakı şəkillər yalnız istinad üçündür və zəhmət olmasa qablaşdırma qutusundakı fiziki məhsula əsaslanın.

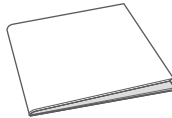
KOMPONENT ADI



Ev sahibi



Qoruyucu çanta



İstifadəçi Təlimatı

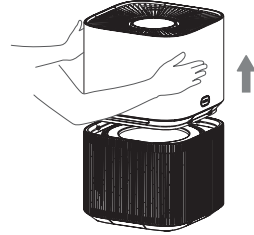


Adapter kabeli

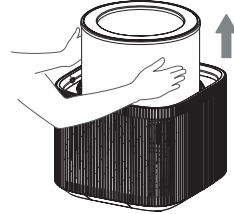
QURAŞDIRMA TƏLİMATLARI

QURAŞDIRMA ADDIMLARI

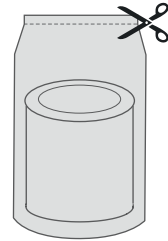
1 Alt platani çıxarın.



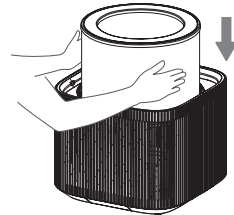
2 HEPA filtrini çıxarın.



3 Filtr yığınının qoruyucu plyonkasını çıxarın.

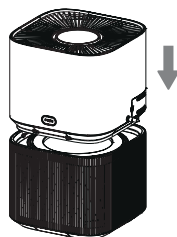


4 HEPA filtrini quraşdırın.

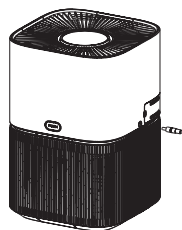


QURAŞDIRMA TƏLİMATLARI

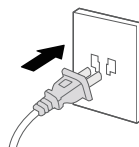
- 5 Alt platasını quraşdırın.



- 6 Adapter kabelini qoşun.

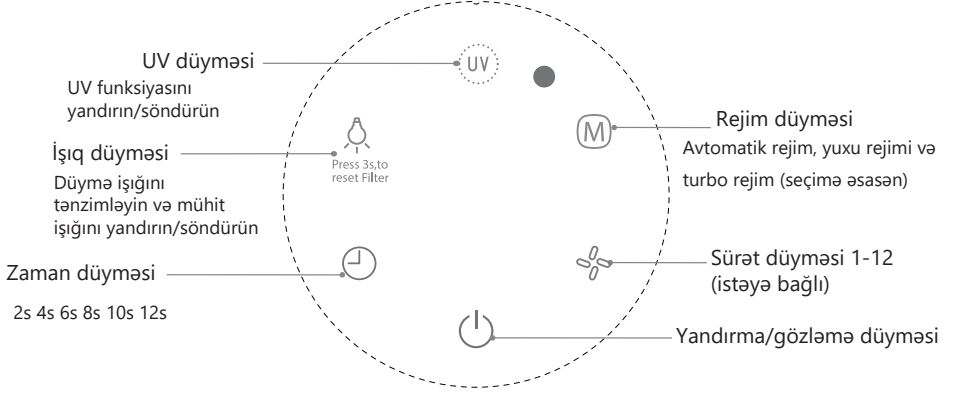


- 7 Enerji təchizatını qoşun.

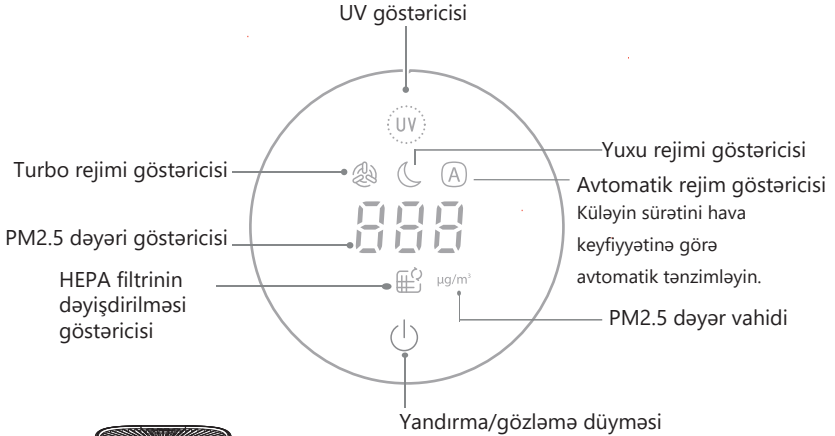


TƏLİMATLAR

İDARƏ PANELİ



GÖSTƏRİŞ PANELİ



- Blue — Hava keyfiyyəti Əla;
- Green — Hava keyfiyyəti Yaxşı;
- Orange — Hava keyfiyyəti orta;
- Red — Hava keyfiyyəti Pis;

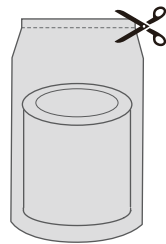
TƏLİMATLAR

QEYD

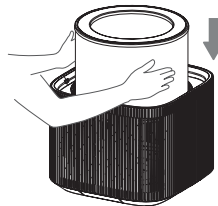
- Davamlı enerji təchizatı halında, hər açılışdan sonra, gözləmə vəziyyətinə keçməzdən əvvəl iş rejiminə daxil olur.
- Cihaz gözlənilməz elektrik kəsilməsi (elektrik sönəndə və ya elektrik kabeli normal işləmə zamanı çıxarılanda) baş verdikdən sonra yenidən enerji mənbəyinə qoşulur və elektrik kəsilməsindən əvvəlki iş vəziyyətinə qaydır.

SINAQ İŞLƏMƏSİ

- 1** Filtr yığınının qoruyucu plyonkasını çıxarın.



- 2** Filtri quraşdırın.



Hazırlıq

İlk dəfə enerji verildikdə göstərici paneli 1 saniyə yanib-sönür, sonra ekran söndürülür. Bütün cihaz gözləmə rejimindədir.

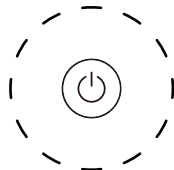
3



4

Yandırma/gözləmə

Yandırma/gözləmə düyməsini basın.



TƏLİMATLAR

5

İsinmə

Hissəciklər maddəsi sensoru isinmə vəziyyətinə keçdikdə hava keyfiyyəti göstəricisi işə düşür və 3 saniyədən sonra işıq ardıcıl yanib-sönür.



Hava keyfiyyəti göstəricisi

6

İş

Hava təmizləyici ilk dəfə işə salındıqda avtomatik rejimə keçir.



TƏMİZLİK VƏ TEXNİKİ XİDMƏT

QEYD

Təmərdən əvvəl mütləq cihazı söndürün və enerjini kəsin.

KORPUSUN TƏMİZLƏNMƏSİ

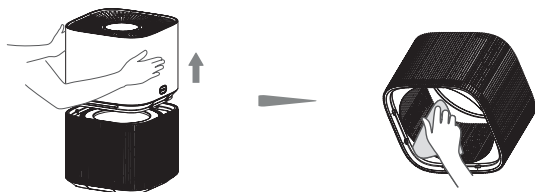
Ev sahibi

Korpusu yumşaq dəsmalla silin.



Maşının korpusunun içi

Əsas plitəni açın, tozları tozsoranla təmizləyin və ya parça ilə silin.



Hava çıxışı ızgarası

Tozları tozsoranla təmizləyin və ya parça ilə silin.

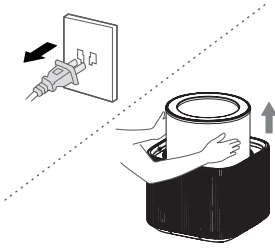


TƏMİZLİK VƏ TEKNIKI XİDMƏT

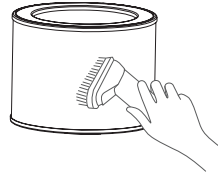
HEPA filtrinin təmizlənməsi

HEPA-filtrinin ən azı hər iki həftədə bir dəfə təmizlənməsi tövsiyə olunur. Təmizləmə dövrü istifadə mühiti və vaxta əsaslanı bilər, ciddi çirkənlənmiş mühitdə isə təmizləmə tez-tez aparılmalıdır.

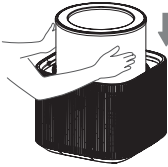
1 Cihazın elektrik kabelini enerji yuvasından çıxarın və HEPA filtrini çıxarın.



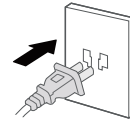
2 Tozu elektrik süpürgəsi ilə təmizləyin və ya quru parça ilə silin və ya elektrik süpürgəsi ilə təmizləyin.



3 HEPA filtrini yığın.



4 Cihazı qoşun və işə salın.



FİLTƏ TƏRƏFİNİN DƏYİŞDİRİLMƏSİ

1 Filter (daxildir 1)

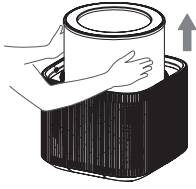


2 Filtr dəyişdirmə göstəricisi yandıqda, HEPA filtrinin dəyişdirilməsi lazım olduğunu xatırladır. Əgər vaxtında dəyişdirilməzsə, bildiriş hər açılışda görünəcək.



TƏMİZLİK VƏ TEXNİKİ XİDMƏT

3 Yeni filtr dəyişdirin.



4 Işıq düyməsini 3 saniyə basılı saxlayın, HEPA filtrini sıfırlayın.



Uzun müddət basılı saxlayın 3 saniyə

მომხმარე ბლის სახელმძ ღვანელო

PUREGO ჰაერის
გამწმენდი
TAP-YE25UCIS(H)

TOSHIBA



სარჩევი

პროდუქტის უსაფრთხოება

უსაფრთხოებასთან დაკავშირებული მნიშვნელოვანი ინსტრუქციები KA-2

პროდუქტის წარდგენა

პროდუქტის წარდგენა..... KA-7

გამოყენების ინსტრუქცია

დამონტაჟების ინსტრუქციები KA-8

ინსტრუქციები KA-10

ტექნიკური მომსახურება

გასუფთავება და მოვლა KA-13



შენიშვნა

პროდუქტის გამოყენებამდე წაიკითხეთ, გაიგეთ და დაიცავით ეს ინსტრუქციები. გაითვალისწინეთ, რომ წიგნის ეს სია შეინახოთ სამომავლო გამოყენებისთვის

უსაფრთხოებასთან დაკავშირებული მნიშვნელოვანი ინსტრუქციები

- (ა). ცხრილში მოცემული შესრულების პარამეტრები გაზომილია მიწოდებამდე და გამოიყენება მხოლოდ ინფორმაციისათვის.
- (ბ). პროდუქტის გაუმჯობესების გამო, შემდეგი პარამეტრები შეიძლება შეიცვალოს და უნდა დაეყრდნოს პროდუქტის სახელწოდების დაფაზე მითითებულ პარამეტრებს.
- (გ). გამოყენების ფართობი განისაზღვრება თეორიული მნიშვნელობით, რომელიც გამოითვლება ფორმულით $(0.07 \sim 0.12) \times \text{CADR ნაწილაკების რაოდენობა}$; სხვადასხვა გარემოს პირობებისა და გარე დაბინძურების, ასევე სხვა ფაქტორების გათვალისწინებით, გამოყენების ფართობი შეიძლება შეიცვალოს.
- (დ). გაწმენდის პრინციპი: ჰაერის გამწმენდი იწოვს ჰაერს მოწყობილობაში და ფილტრავს ჰაერს მოწყობილობაში ჩაშენებული ფილტრის ბირთვის საშუალებით. მას ძირითადად შეუძლია ითამაშოს მტკრის (მაგალითად PM2.5), ფორმალდეჰიდის, სუნის, სტერილიზაციისა და სხვა ფილტრაციის როლი.

ტექნიკური პარამეტრები

მოდელი	TAP-YE25UCIS(H)
მაღალი სიმტკიცის CADR ნაწილაკები (CFM)	კვამლი (133), მტკერი (139), ყვავილის მტკერი (158)
ნომინალური ძაბვა (V ~)	24
შეფასებული სიმძლავრე (W)	22
ხმაურის დონე (dB)	≤55

უსაფრთხოებასთან დაკავშირებული მნიშვნელოვანი ინსტრუქციები

გაფრთხილება

გთხოვთ, ყურადღებით წაიკითხოთ უსაფრთხო
ექსპლუატაციის წესები და ინსტრუქციები.

1. მხოლოდ შიდა და საოჯახო გამოყენებისთვის.
2. როდესაც მოწყობილობა არ გამოიყენება და გასაწმენდად, გამოართვით მოწყობილობა ელექტროქსელიდან.
3. ელექტროშოკის რისკის თავიდან ასარიდებლად, არ ჩაძიროთ მოწყობილობა, კაბელი ან შტექერი წყალში ან სხვა სითხეში.
4. არ დადოთ სხვა ნივთები აპარატის ზედა ნაწილზე და აკრძალულია ამ აპარატზე ჯდომა ან დგომა.
5. გთხოვთ, გამოიყენოთ ქარხნული ორიგინალი ფილტრი. სხვა ფილტრების გამოყენების შემთხვევაში საუკეთესო შედეგი ვერ მიიღწევა.
6. არ შეყოთ თითები ან საგნები ჰაერის შესასვლელებში ან გამოსასვლელებში, რათა თავიდან აიცილოთ პროდუქტის ფიზიკური დაზიანება ან გაუმართაობა.
7. გთხოვთ, დაუყოვნებლივ გამორთოთ კვების კაბელი და დროულად დაუკავშირდეთ სერვისცენტრს, თუ მოწყობილობა გამოსცემს უჩვეულო ხმას, წვის სუნს ან კვამლს.
8. არ შეასხუროთ აალებადი ნივთიერებები მოწყობილობის მახლობლად; არ შეასხუროთ წყალი პირდაპირ მოწყობილობაზე და არ გამოიყენოთ ქიმიური საწმენდი საშუალებები, როგორცაა სპირტი ან მარილმჟავა და ა.შ.; არ მოათავსოთ წყლის კონტეინერები, მედიკამენტები ან აალებადი მასალები მოწყობილობაზე.

უსაფრთხოებასთან დაკავშირებული მნიშვნელოვანი ინსტრუქციები

9. არ დაბლოკოთ მოწყობილობის ჰაერის შესასვლელი/გასასვლელი ნებისმიერი ნივთით.
10. ეს მოწყობილობა ვერ შეცვლის ბუნებრივ ვენტილაციას და სხვა მოწყობილობებს, როგორიცაა მტკერსასრუტი, სამზარეულოს ვენტილატორი და ა.შ.
11. მოწყობილობის მუშაობის დროს ის უნდა განთავსდეს მშრალ, ბრტყელ და სტაბილურ იატაკზე, მოწყობილობის გარშემო მინიმუმ 30 სმ სივრცის დატოვებით.
12. არ დააყენოთ იგი პირდაპირი მზის სინათლის ქვეშ.
13. ელექტრომაგნიტური ჩარევის თავიდან ასაცილებლად, მოწყობილობამ უნდა შეინარჩუნოს გარკვეული მანძილი ტელევიზორის, რადიოს, მიკროტალღური ღუმელის და სხვა მოწყობილობებისგან.
14. ულტრაბერითი დამატენიანებლის მიერ წარმოქმნილმა ნისლმა შესაძლოა გავლენა მოახდინოს ამ მოწყობილობის PM2.5-ის გამოვლენაზე, ამიტომ ორივე მოწყობილობამ უნდა შეინარჩუნოს გარკვეული დისტანცია.
15. არ დაშალოთ და არ შეცვალოთ ეს მოწყობილობა ავტორიზაციის გარეშე, შემთხვევების თავიდან ასაცილებლად.
16. მოწყობილობის გადასატანად ნუ მოქაჩავთ ადაპტერის კაბელს.

შენახეთ ეს ინსტრუქციები

უსაფრთხოებასთან დაკავშირებული მნიშვნელოვანი ინსტრუქციები

17. **გაფრთხილება:** ხანძრის ან ელექტრო შოკის რისკის შესამცირებლად, არ გამოიყენოთ ეს ჰაერის გამწმენდი ნებისმიერი მყარი მდგომარეობის სიჩქარის კონტროლის მოწყობილობასთან ერთად.
18. ეს პროდუქტი შეესაბამება ოზონის მაქსიმალურად დაშვებულ კონცენტრაციას 0.050 ნაწილი მილიონში მოცულობით (ppmv) 24 საათის პერიოდში.
19. კაბელები ხალიჩების ქვეშ არ გაიყვანოთ. კაბელი არ დაფაროთ ხალიჩებით, რანერებით ან მსგავსი საფარით. არ გაიყვანოთ სადენი ავეჯის ან ტექნიკის ქვეშ. მოარიდეთ კაბელი მოძრაობის ზონას და გაიყვანეთ იქ, სადაც ის არ იქნება გადაჭიმული.
20. გაფრთხილება: UV რადიაცია სახიფათოა თვალებისა და კანისთვის. არ ჩართოთ UV-C გამხივებელი მოწყობილობის გარეთ.
21. გაწმენდამდე ან სხვა ტექნიკურ მომსახურებამდე, მოწყობილობა, ელექტრომომარაგების ქსელიდან გამორთული უნდა იყოს.
22. ეს მოწყობილობა შეიცავს UV-C გამომცემს. მოწყობილობის შემთხვევითი გამოყენება ან კორპუსის დაზიანება შეიძლება გამოიწვიოს საშიში UV-C გამოსხივების გაუონვა. UV-C გამოსხივებამ შეიძლება, თუნდაც მცირე დოზით, დააზიანოს თვალები და კანი. დაუშვებელია აშკარად დაზიანებული ტექნიკის მუშაობა.
23. მომხმარებლის მიერ UV-C გამცემის შეცვლა არ არის დაშვებული.
24.  ეს ნიშანი მიუთითებს, რომ ეს პროდუქტი არ უნდა გადაყარონ სხვა საყოფაცხოვრებო ნარჩენებთან ერთად მთელი ევროკავშირის ტერიტორიაზე.

უსაფრთხოებასთან დაკავშირებული მნიშვნელოვანი ინსტრუქციები

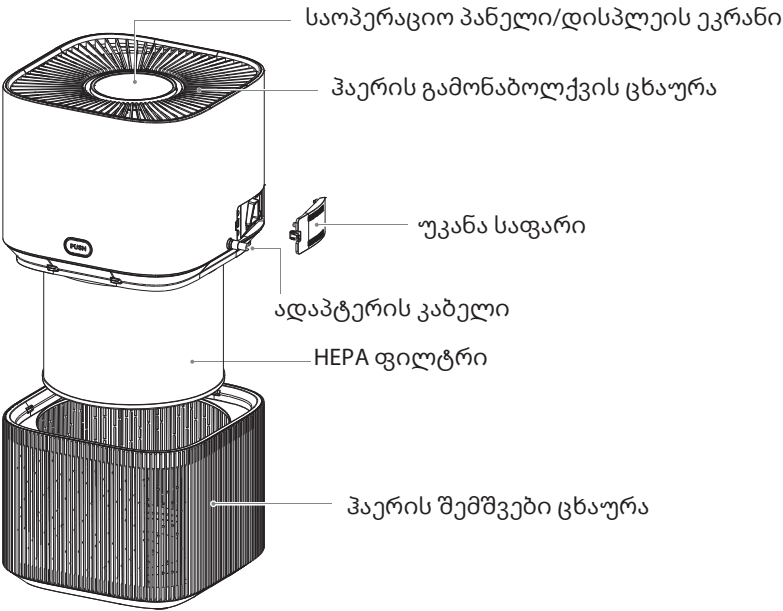
ნარჩენების უკონტროლო განადგურების შედეგად გარემოს ან ადამიანის ჯანმრთელობისთვის შესაძლო ზიანის მიყენების თავიდან ასაცილებლად პასუხისმგებლობით მოახდინეთ მისი უტილიზება, რათა ხელი შეუწყოთ მატერიალური რესურსების მდგრადი ფორმით ხელახლა გამოყენებას. ნახმარი მოწყობილობის დასაბრუნებლად გამოიყენეთ დაბრუნებისა და შეგროვების სისტემები ან დაუკავშირდით საცალო მოვაჭრეს, რომლისგანაც პროდუქტი შეიძინეთ. მას შეუძლია წაიღოს ეს პროდუქტი ეკოლოგიურად უსაფრთხო გადამუშავებისთვის.

25. ეს მოწყობილობა შეიძლება გამოიყენონ 8 წლისა და უფროსმა ბავშვებმა და ფიზიკური, სენსორული ან გონებრივი შესაძლებლობების შემცირებული მქონე პირებმა ან იმ პირებმა, რომლებსაც არ აქვთ შესაბამისი გამოცდილება ან ცოდნა, თუ მათ მიეცათ ზედამხედველობა ან ინსტრუქცია მოწყობილობის უსაფრთხო გამოყენების შესახებ და გააცნობიერეს მასთან დაკავშირებული საფრთხეები. ბავშვებმა არ უნდა ითამაშონ მოწყობილობით. მოწყობილობის დასუფთავება და მოვლა ბავშვებმა არ უნდა შეასრულონ მეთვალყურეობის გარეშე.
26. თუ კვების კაბელი დაზიანებულია, ის უნდა შეიცვალოს მწარმოებლის, მისი სერვისის აგენტის ან შესაბამისი კვალიფიკაციის მქონე პირის მიერ, რათა თავიდან აიცილოთ საფრთხე.
27. მოწყობილობა უნდა გამოიყენოთ მხოლოდ მოწყობილობასთან მიწოდებული ელექტრომომარაგების ბლოკით.

პროდუქტის წარდგენა

შენიშვნა	სახელმძღვანელოში მოცემული სურათები არის მხოლოდ მითითებისთვის და გთხოვთ, დაეყრდნოთ ფიზიკურ პროდუქტს შეფუთვის ყუთში.
----------	--

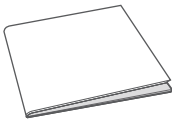
კომპონენტის სახელი



მასპინძელი



დამცავი ჩანთა



მექანიკური

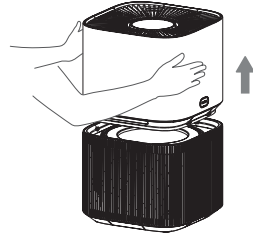


ადაპტერის
კაბელი

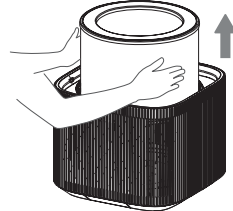
დამონტაჟების ინსტრუქციები

მონტაჟის ნაბიჯები

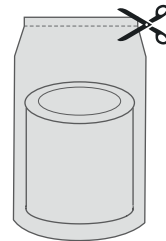
- 1** მოაშორეთ ძირითადი ფირფიტა.



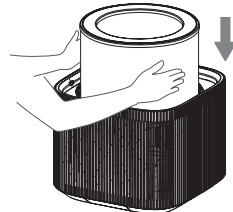
- 2** გამოიღეთ HEPA ფილტრი.



- 3** მოხსენით ფილტრის ნაკრების დამცავი ფირი.

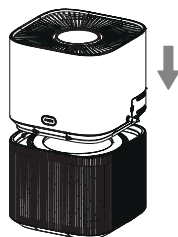


- 4** დააყენეთ HEPA ფილტრი.

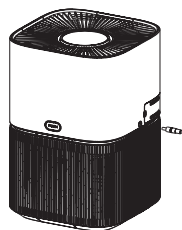


დამონტაჟების ინსტრუქციები

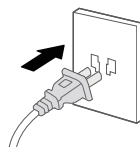
- 5** დააყენეთ საყრდენი ფირფიტა.



- 6** შეაერთეთ ადაპტერის კაბელი.

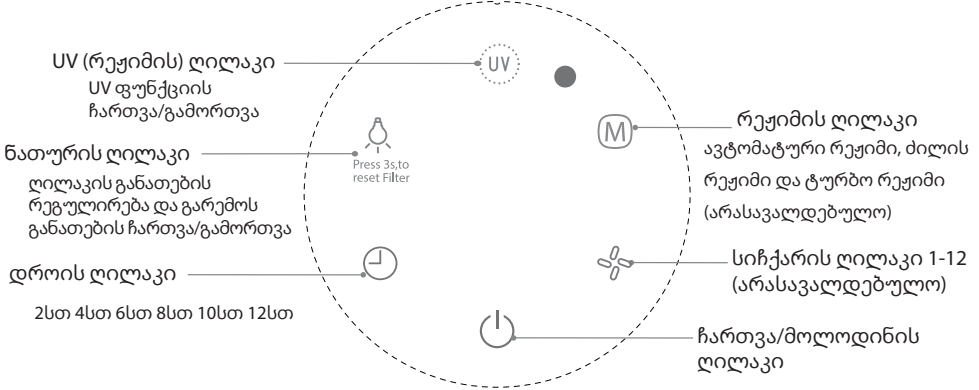


- 7** შეაერთეთ კვების ადაპტერი.



ინსტრუქციები

მართვის პანელი



გამოსახულების პანელი



- Blue — ჰაერის ხარისხი: შესანიშნავი;
- Green — ჰაერის ხარისხი კარგი;
- Orange — ჰაერის ხარისხი: საშუალო;
- Red — ჰაერის ხარისხი ცუდი;

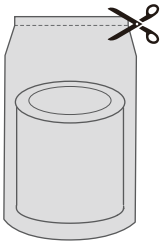
ინსტრუქციები

შენიშვნა

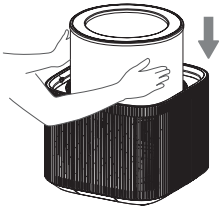
- ელექტროენერგიის უწყვეტი მიწოდების შემთხვევაში, თითოეული ჩართვის შემდეგ გადადით სამუშაო რეჟიმში დაცდის რეჟიმში შესვლამდე.
- მოწყობილობა კვლავ უკავშირდება ელექტრომომარაგებას მოულოდნელი ელექტრომომარაგების გათიშვის შემდეგ (როდესაც ელექტრომომარაგება გათიშულია ან ელექტრო კაბელი ამოღებულია ნორმალური მუშაობის დროს) და შემდეგ აღადგენს მუშაობის მდგომარეობას ელექტრომომარაგების გათიშვამდე.

საცდელი გაშვება

1 მოხსენით ფილტრის ნაკრების დამცავი ფირი.



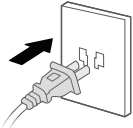
2 დააყენეთ ფილტრი.



მომზადება

პირველად ჩართვისას დისპლეის პანელი ციმციმებს 1 წამით, შემდეგ კი ეკრანი გამოირთვება. მთელი მოწყობილობა არის მზადყოფნის მდგომარეობაში.

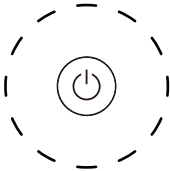
3





1 წამით განათება

4 ჩართვა/მოლოდინი
დააჭირეთ ჩართვა/მოლოდინის ღილაკს.



ინსტრუქციები

5

გათბობა

როდესაც ნაწილაკების სენსორი გადადის გათბობის მდგომარეობაში, ჰაერის ხარისხის ინდიკატორი 3 წამის შემდეგ ნორმალურ მდგომარეობაში გადადის და განათება თანმიმდევრულად აციმციმდება.



ჰაერის
ხარისხის
მაჩვენებელი

6

სამუშაო

გამწმენდი პირველად ჩაირთვება და შემდეგ გადადის ავტომატურ რეჟიმში.



გასუფთავება და მოვლა

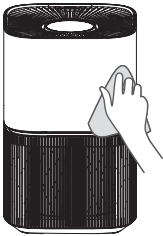
შენიშვნა

დარწმუნდით, რომ მოწყობილობა გამორთულია ნებისმიერი მომსახურების დაწყებამდე და გათიშეთ კვება.

კორპუსის გაწმენდა

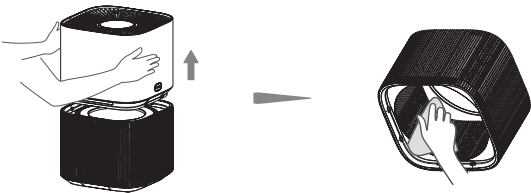
მასპინძელი

სხეულის გაწმენდა რბილი პირსახოცით.



მოწყობილობის კორპუსის შიგნით

გახსენით ძირითადი ფირფიტა, გაასუფთავეთ მტკვერი მტკვრსასრუტის მეშვეობით ან გადაუსვით ქსოვილით.



ჰაერის გამონაბოლქვის ცხაურა

მტკვერი მტკვრსასრუტით მოაშორეთ ან ქსოვილით გაწმინდეთ.



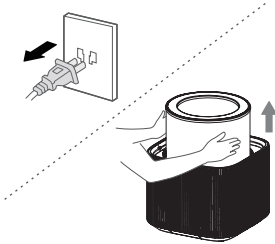
გასუფთავება და მოვლა

HEPA ფილტრის გაწმენდა

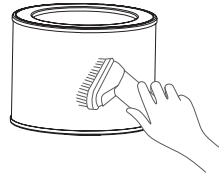
რეკომენდირებულია HEPA ფილტრის მინიმუმ ყოველ ორ კვირაში ერთხელ გაწმენდა.

გასუფთავების ციკლი შეიძლება გამოყენების გარემოსა და დროს ეფუძნებოდეს, ძლიერად დაბინძურებული გარემო ხშირად უნდა გაიწმინდოს.

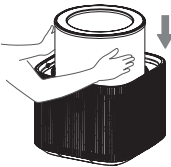
1. გამორთეთ მოწყობილობა ელექტრომომარაგებიდან და ამოიღეთ HEPA ფილტრი.



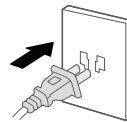
2. მოაცილეთ მტკვერი მტკვრსასრუტით ან გაწმინდეთ მშრალი ქსოვილით ან მტკვრსასრუტით.



3 ააწყვეთ HEPA ფილტრი.



4. შეაერთეთ მოწყობილობა ელექტროქსელში და ჩართეთ იგი.



ფილტრის კომპონენტების ჩანაცვლება

1 ფილტრი (შედის 1)

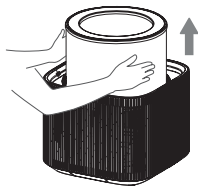


2 ფილტრის შეცვლის ნათურის ანთებისას, ეს მიუთითებს, რომ HEPA ფილტრი უნდა შეიცვალოს. თუ მას დროულად არ ჩაანაცვლებთ, შეტყობინება ყოველ ჩართვაზე გამოჩნდება.



გასუფთავება და მოვლა

3 ახალი ფილტრის შეცვლა.



4. დააჭირეთ განათების ღილაკს 3 წამი, დაარესეტეთ HEPA ფილტრი.



დააჭირეთ და არ აუშვათ 3 წამი.

ПАЙДАЛ АНУШЫ НҰСҚАУ ЛЫҒЫ

PUREGO АУА ТАЗАЛАУ
ҚҰРЫЛҒЫСЫ
TAP-YE25UCIS(H)

TOSHIBA



МАЗМҰНЫ

ӨНІМ ҚАУІПСІЗДІГІ

ҚАУІПСІЗДІК ТУРАЛЫ МАҢЫЗДЫ НҰСҚАУЛАР	KK-2
--	------

ӨНІМ КІРІСПЕСІ

ӨНІМ КІРІСПЕСІ	KK-7
----------------------	------

ПАЙДАЛАНУ НҰСҚАУЛАРЫ

ОРНАТУ НҰСҚАУЛАРЫ	KK-8
НҰСҚАУЛАР	KK-10

ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ	KK-13
--	-------



ЕСКЕРТПЕ ОСЫ ӨНІМДІ ПАЙДАЛАНБАЙ ТҰРЫП, ОСЫ НҰСҚАУЛАРДЫ ОҚЫП, ТҮСІНІП, ОРЫНДАҢЫЗ. БОЛАШАҚТА ҚАРАУ ҮШІН ОСЫ ӘДЕБИЕТТЕР ТІЗІМІН МІНДЕТТІ ТҮРДЕ САҚТАП ҚОЙЫҢЫЗ

ҚАУІПСІЗДІК ТУРАЛЫ МАҢЫЗДЫ НҰСҚАУЛАР

- (a). Кестедегі өнімділік параметрлері жеткізілімнен бұрын өлшенді және тек анықтама алуға арналған.
- (b). Өнімді жақсарту мақсатында келесі параметрлер өзгертілуі мүмкін. Өнімнің төлқұжаттық тақтайшасындағы параметрлерді қараңыз.
- (c). Тиісті аймақ (0,07 ~ 0,12) x CADR қатты бөлшек бойынша есептелген теориялық мәнге сәйкес. Қоршаған орта немесе сыртқы ластану деңгейі және басқа факторлар әртүрлі болса, тиісті аймақ та өзгереді.
- (d). Тазалау қағидасы: Ауа тазалау құрылғысы құрылғыға ауаны жібереді және ауаны ендірілген сүзгі негізі арқылы сүзгілейді. Ол негізінен шаңды (PM2.5 сияқты), формальдегидті, иісті сүзгілеу, стерильдеу және т.б. рөлін атқарады.

ТЕХНИКАЛЫҚ ПАРАМЕТРЛЕР

Үлгісі	TAP-YE25UCIS(H)
Жоғары сапалы CADR бөлшектері (CFM)	Түтін (133), шаң (139), тозаң (158)
Номиналды кернеу (В ~)	24
Номиналды қуат (Вт)	22
Шу (дБ)	≤55

ҚАУІПСІЗДІК ТУРАЛЫ МАҢЫЗДЫ НҰСҚАУЛАР

ЕСКЕРТУ

Қауіпсіз пайдалану ережелері мен нұсқауларды мұқият оқыңыз.

1. Тек бөлме ішінде және тұрмыстық мақсатта пайдалануға арналған.
2. Құрылғы қолданылмаса және тазалау алдында оны розеткадан суырыңыз.
3. Ток соғу қаупінен қорғау үшін блокты, сымды немесе розетканы суға немесе басқа сұйықтыққа батыруға болмайды.
4. Құрылғының үстіне басқа заттар қоюға және отыруға не тұруға болмайды.
5. Зауыттан жіберілген түпнұсқа сүзгіні пайдаланыңыз. Басқа сүзгілер қолданылған жағдайда, ең жақсы нәтиже шықпайды.
6. Өнім физикалық түрде зақымдалмауы немесе істен шықпауы үшін, ауа кірістеріне не ауа шығыстарына саусағыңызды немесе басқа заттарды салмаңыз.
7. Құрылғыдан қалыптан тыс дыбыс немесе иіс не түтін шықса, қуат сымын дереу ағытып, қызмет көрсету орталығына уақытында хабарласыңыз.
8. Құрылғының жанына жанғыш заттар сеппеңіз. Құрылғыға тікелей су шашыратуға немесе спирт не тұз қышқылы сияқты химиялық тазартқыштарды пайдалануға болмайды. Құрылғыға су контейнерлерін, дәрілерді немесе жанғыш материалдарды қоймаңыз.
9. Құрылғының ауа кірістерін/ауа шығыстарын ешқандай затпен жаппаңыз.

ҚАУІПСІЗДІК ТУРАЛЫ МАҢЫЗДЫ НҰСҚАУЛАР

10. Бұл құрылғы табиғи ауаны және шаңсорғыш, асүй желдеткіші сияқты басқа құрылғыларды алмастыра алмайды.
11. Құрылғы жұмыс істеген кезде, оны айналасынан кемінде 30 см бос орын қалдырып, құрғақ, тегіс және орнықты еденге қою керек.
12. Тікелей күн көзі түсетін жерге қоймаңыз.
13. Электромагниттік кедергіге жол бермеу үшін құрылғыны теледидардан, радиодан, микротолқынды пештен және басқа құрылғылардан белгілі бір арақашықтыққа қою керек.
14. Ультрадыбыстық ылғалдандырғыштан шығатын бу бұл құрылғының PM2.5 анықтау функциясына әсер етуі мүмкін, сол себепті екеуінің арасында белгілі бір қашықтық сақтау керек.
15. Оқыс оқиғалар орын алмауы үшін, бұл құрылғыны рұқсатсыз бөлшектеуге немесе өзгертуге болмайды.
16. Құрылғыны жылжыту үшін адаптер кабелін тартпаңыз.
17. **ЕСКЕРТУ:** Өрт немесе ток соғу қаупін азайту үшін бұл ауа тазалау құрылғысын қатты күйдегі жылдамдықты басқару құрылғысымен бірге пайдаланбаңыз.
18. Бұл өнім 24 сағаттық мерзімде көлемі бойынша миллионға шаққандағы максималды рұқсат етілген 0,050 бөлшек (ppmv) озон концентрациясымен үйлесімді.

БҰЛ НҰСҚАУЛАРДЫ САҚТАП ҚОЙЫҢЫЗ

ҚАУІПСІЗДІК ТУРАЛЫ МАҢЫЗДЫ НҰСҚАУЛАР

19. Сымды кілем астымен жүргізбеңіз. Сымды кілемшелермен, төсемдермен немесе ұқсас жабындармен жаппаңыз. Сымды жиһаз немесе құрылғылар астымен жүргізуге болмайды. Сымды адам жүрмейтін және сүрініп кетпейтін жермен жүргізіңіз.
20. ЕСКЕРТУ: Ультракүлгін сәулесі көзге және теріге зиян. Құрылғының сыртында УК-С эмиттерін пайдаланбаңыз.
21. Тазалау немесе басқа техникалық қызмет көрсету алдында құрылғыны қуат көзінен ажырату керек.
22. Бұл құрылғыда УК-С эмиттері бар. Құрылғы басқа мақсатта қолданылса немесе корпусы зақымдалса, қауіпті С түріндегі ультракүлгін сәуле шығуы мүмкін. УК-С сәулелену аз мөлшерде болса да, көзге және теріге зиян тигізуі мүмкін. Сөзсіз зақымдалған құрылғыларды пайдалануға тыйым салынады.
23. Пайдаланушының УК-С эмиттерін ауыстыруына рұқсат берілмейді.
24.  Бұл белгі осы өнімді ЕО-да басқа тұрмыстық қалдықтармен бірге қоқысқа тастауға болмайтынын білдіреді.

Қоқысты қадағаламай тастау салдарынан қоршаған ортаға не адам денсаулығына зиян тимеуі үшін, материал ресурстарын экологиялық жолмен қайта пайдалануға ықпал ету үшін оны жауапкершілікпен қайта өңдеңіз. Қолданылған құрылғыны қайтару үшін қайтару және жинау жүйелерін қолданыңыз немесе өнім сатып алынған сатушыға хабарласыңыз. Олар өнімді қоршаған ортаға қауіпсіз жолмен қайта өңдеу үшін қабылдайды.

ҚАУІПСІЗДІК ТУРАЛЫ МАҢЫЗДЫ НҰСҚАУЛАР

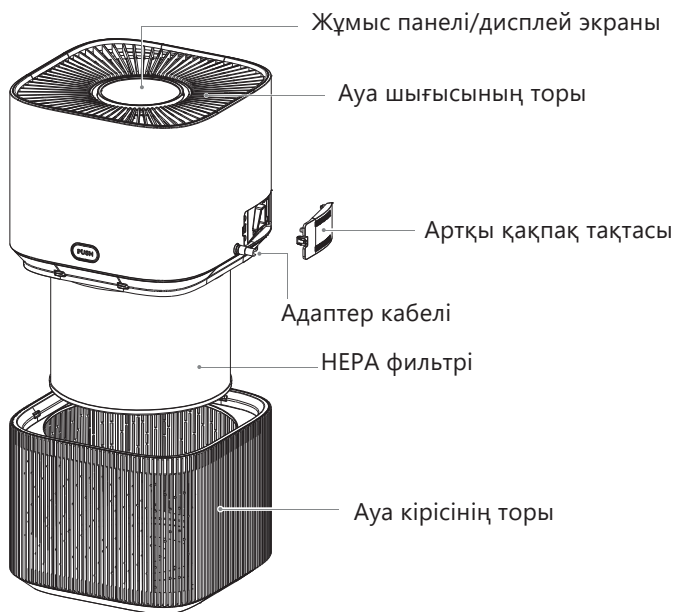
25. Бұл құрылғыны 8 жастан асқан балалар және физикалық, сенсорлық не ақыл-ой қабілеттері төмен немесе тәжірибесі мен білімі жоқ адамдар қолдана алады, бірақ олардың құрылғыны қауіпсіз пайдалануын қадағалау немесе нұсқаулық беру және ықтимал қауіптерді түсінгеніне көз жеткізу қажет. Балалардың құрылғымен ойнауына болмайды. Балалар ересектердің қадағалауынсыз тазаламауы және техникалық қызмет көрсетпеуі керек.
26. Қуат сымы зақымдалған болса, қауіптің алдын алу үшін оны өндіруші, оның қызмет көрсету агенті немесе біліктілігі сондай дәрежедегі тұлға ауыстыруы керек.
27. Құрылғыны тек онымен бірге жеткізілген қуат көзі құрылғысымен бірге пайдалану керек.

ӨНІМ КІРІСПЕСІ

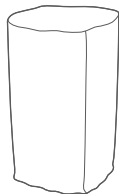
ЕСКЕРТПЕ

Нұсқаулықтағы суреттер тек мысал ретінде берілген.
Қаптама қорабындағы нақты өнімді қараңыз.

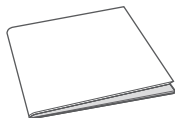
ҚҰРАМДАС АТАУЫ



Хост



Қорғаныш сәмкесі



Нұсқаулық

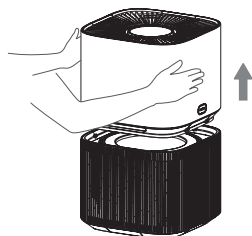


Адаптер кабелі

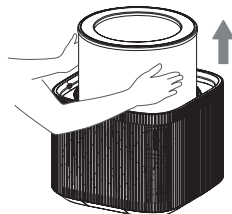
ОРНАТУ НҰСҚАУЛАРЫ

ОРНАТУ ҚАДАМДАРЫ

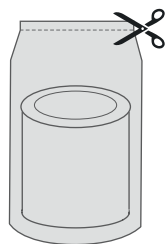
- 1** Негіз тақшасын алып тастаңыз.



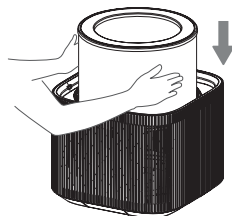
- 2** HEPA сүзгісін шығарып алыңыз.



- 3** Сүзгі жинағының қорғаныстық жолағын алып тастаңыз.

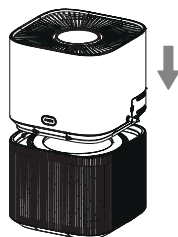


- 4** HEPA сүзгісін орнатыңыз.

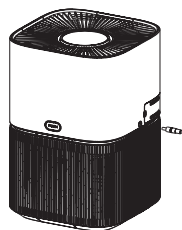


ОРНАТУ НҰСҚАУЛАРЫ

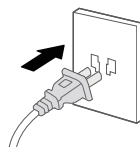
- 5** Негіз тақшасын орнатыңыз.



- 6** Адаптер кабелін жалғаңыз.

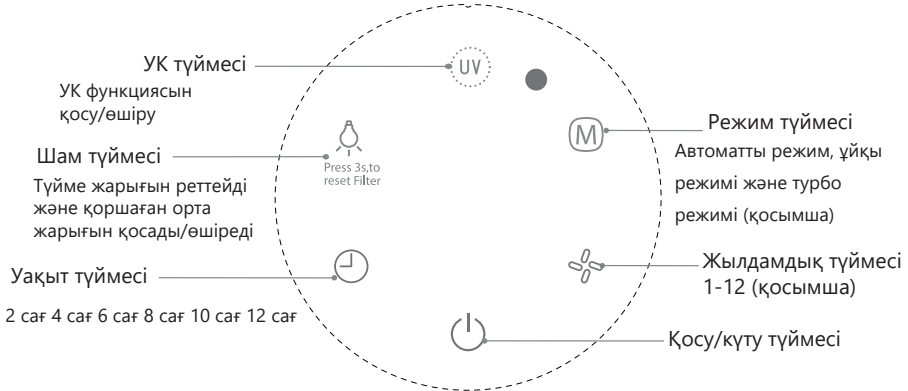


- 7** Қуат көзін қосыңыз.



НҰСҚАУЛАР

БАСҚАРУ ПАНЕЛІ



ДИСПЛЕЙ ПАНЕЛІ



- Blue — Ауа сапасы өте жақсы;
- Green — Ауа сапасы жақсы;
- Orange — Ауа сапасы орташа;
- Red — Ауа сапасы нашар;

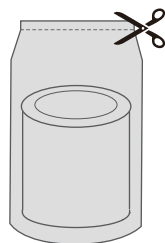
НҰҚАУЛАР

ЕСКЕРТПЕ

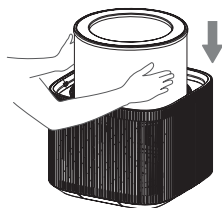
- Электр қуаты үздіксіз болса, қуатты әрбір қосқаннан кейін күту күйіне дейін жұмыс режиміне өтіңіз.
- Қуат кенеттен үзілген жағдайда (қалыпты жұмыс кезінде қуат өшкен болса немесе қуат сымы ажырап кетсе), құрылғы қуат көзіне қайта қосылады, содан кейін қуат үзілмей тұрған кездегі жұмыс күйін қалпына келтіреді.

СЫНАҚТЫ ІСКЕ ҚОСУ

- 1** Сүзгі жинағының қорғаныстық жолағын алып тастаңыз.



- 2** Сүзгіні орнатыңыз.



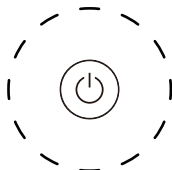
Дайындау

Алғаш рет қосқанда, дисплей панелі 1 с жыпылықтап, содан кейін экран өшеді. Құрылғы түгелдей күту режимінде.

- 3**



- 4** **Қосу/күту режимі**
Қосу/күту түймесін басыңыз.



НҰСҚАУЛАР

5

Жылыту

Қатты бөлшектер датчигі жылыту күйіне өткенде, ауа сапасының индикаторы қалыпты болса, 3 секундтан кейін шам ретімен жыпылықтайды.



Ауа сапасының
индикаторы

6

Жұмыс

Тазарту құрылғысы бірінші рет іске қосылады және автоматты режимге өтеді.



ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

ЕСКЕРТПЕ

Техникалық қызмет көрсету алдында өшіріп, қуат көзінен ажыратыңыз.

КОРПУСТЫ ТАЗАЛАУ

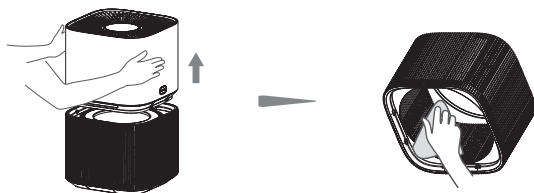
Хост

Құрылғының корпусын жұмсақ шүберекпен сүртіңіз.



Құрылғы корпусының ішкі бөлігі

Негіз тақшасын ашып, шаңды шаңсорғышпен тазалаңыз немесе шүберекпен сүртіңіз.



Ауа шығысының торы

Шаңды шаңсорғышпен тазалаңыз немесе шүберекпен сүртіңіз.

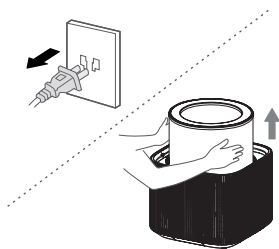


ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

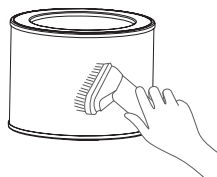
HEPA СҮЗГІСІН ТАЗАЛАУ

HEPA сүзгісін кемінде екі апта сайын бір рет тазалау ұсынылады. Тазалау циклі пайдалану ортасына және уақытқа байланысты, қатты ластанған ортада жиі тазалау керек.

1. Құрылғыны токтан ажыратып, HEPA сүзгісін шығарып алыңыз.



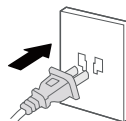
2. Шаңды шаңсорғышпен тазалаңыз немесе құрғақ шүберекпен сүртіп алыңыз.



3. HEPA сүзгісін құрастырыңыз.



4. Құрылғыны жалғап, іске қосыңыз.



СҮЗГІ ҚҰРАМДАСТАРЫН АУЫСТЫРУ

1. Сүзгі (1 қосылған)

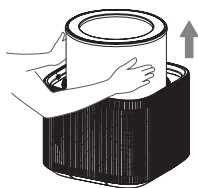


2. Сүзгіні ауыстыру шамы жанса, HEPA сүзгісін ауыстыру қажеттігін еске салады. Уақытында ауыстырылмаса, нұсқау әрбір іске қосқан сайын пайда болады.



ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

3. Жаңа сүзгіні орнына қайта қойыңыз.



4. Шам түймесін 3 с ұзақ басып, HEPA сүзгісін қалпына келтіріңіз.



3 с ұзақ басыңыз

ХЭРЭГЛЭ ГЧИЙН ГАРЫН АВЛАГА

PUREGO АГААР
ЦЭВЭРШҮҮЛЭГЧ
TAP-YE25UCIS(H)

TOSHIBA



ГАРЧИГ

Бүтээгдэхүүний аюулгүй байдал

ЧУХАЛ АЮУЛГҮЙ БАЙДЛЫН ЗААВАРУУД MN-2

Бүтээгдэхүүний танилцуулга

Бүтээгдэхүүний танилцуулга..... MN-7

ХЭРЭГЛЭХ ЗААВАР

СУУРИЛУУЛАХ ЗААВАР MN-8

Заавар MN-10

Засвар үйлчилгээ

Цэвэрлэгээ ба засвар үйлчилгээ MN-13



ТЭМДЭГЛЭЛ

ЭНЭ БҮТЭЭГДЭХҮҮНИЙГ АШИГЛАХЫН ӨМНӨ ЭНЭ
ЗААВАРИЙГ УНШИЖ, ОЙЛГОЖ, ДАГАНА УУ. ЦААШДЫН
ЛАВЛАГААНД ЗОРИУЛЖ ЭНЭ НОМЫН ЖАГСААЛТЫГ
ХАДГАЛНА УУ

ЧУХАЛ АЮУЛГҮЙ БАЙДЛЫН ЗААВАРУУД

- (a). Хүргэлтийн өмнө хэмжигдсэн хүснэгт дэх гүйцэтгэлийн параметрууд нь зөвхөн лавлагааны зориулалттай болно.
- (б). Бүтээгдэхүүний сайжруулалтын улмаас дараах параметрууд өөрчлөгдөж болох бөгөөд бүтээгдэхүүний шошго дээрх параметруудийг лавлана уу.
- (в). Хэрэглэх талбай нь $(0.07 \sim 0.12) \times \text{CADR}$ тоосонцрын онолын утгаар тооцогдсон байна; янз бүрийн орчин, гадаад бохирдол болон бусад хүчин зүйлсийн нөлөөгөөр ашиглах талбай өөрчлөгдөж болно.
- (г). Цэвэршүүлэх зарчим: Агаар цэвэршүүлэгч нь агаарыг төхөөрөмж рүү сорж, дотор суурилуулсан шүүлтүүрийн голоор дамжуулан шүүж цэвэрлэдэг. Үндсэндээ тоос (жишээлбэл PM2.5), формальдегид, үнэрийг шүүх, ариутгах болон бусад үүргийг гүйцэтгэнэ.

ТЕХНИКИЙН ПАРАМЕТРУУД

Загвар	TAP-YE25UCIS(H)
Өндөр зэрэглэлийн тоосонцорын CADR (CFM)	Утаа (133), Тоос (139), Цэцгийн тоос (158)
Үнэлгээтэй хүчдэл (V ---)	24
Үнэлгээтэй хүчдэл (Вт)	22
Дуу чимээ (дБ)	≤55

ЧУХАЛ АЮУЛГҮЙ БАЙДЛЫН ЗААВАРУУД

АНХААРУУЛГА

Аюулгүй ажиллагааны дүрэм, зааврыг анхааралтай уншина уу.

1. Зөвхөн дотор болон гэр ахуйн хэрэглээнд зориулагдсан.
2. Төхөөрөмж ашиглагдаагүй байх үед болон цэвэрлэхээс өмнө төхөөрөмжийг залгуураас салга.
3. Цахилгааны цочролын эрсдлээс сэргийлэхийн тулд, төхөөрөмж, цахилгаан утас болон залгуурыг ус эсвэл бусад шингэнд дүрж болохгүй.
4. Төхөөрөмжийн дээр бусад зүйлсийг байрлуулахгүй байх, мөн энэ төхөөрөмж дээр суух эсвэл зогсохыг хориглоно уу.
5. Гаралтын үйлдвэрээс нийлүүлсэн анхны шүүлтүүрийг ашиглана уу. Бусад шүүлтүүрүүдийн хувьд хамгийн сайн үр дүнд хүрэх боломжгүй.
6. Агаар оруулах болон гаргах нүхэнд хуруу эсвэл ямар нэгэн зүйл хийхгүй байхыг анхаарна уу, ингэснээр бүтээгдэхүүнд бие махбодийн гэмтэл учрах эсвэл эвдрэл үүсэхээс сэргийлнэ.
7. Хэрэв төхөөрөмжөөс хэвийн бус дуу чимээ, шатсан үнэр эсвэл утаа гарвал цахилгааны утсыг яаралтай салгаж, үйлчилгээний төвтэй цаг алдалгүй холбогдоно уу.
8. Төхөөрөмжийн ойролцоо шатамхай бодис цацахгүй байх; Төхөөрөмж дээр шууд ус цацахгүй, архи, хлорт устөрөгчийн хүчил зэрэг химийн цэвэрлэгч ашиглахгүй байх; Төхөөрөмж дээр усны сав, эм, шатамхай материал байрлуулахгүй байх.
9. Төхөөрөмжийн агаар орох/гарах нүхийг ямар нэгэн зүйлээр битгэж болохгүй.

ЧУХАЛ АЮУЛГҮЙ БАЙДЛЫН ЗААВАРУУД

10. Энэхүү төхөөрөмж нь байгалийн агаар солилцоо болон тоос сорогч, гал тогооны сэнс гэх мэт бусад төхөөрөмжийг орлож чадахгүй.
11. Төхөөрөмж ажиллаж байх үед хуурай, тэгш, тогтвортой шал дээр байрлуулсан байх ёстой бөгөөд эргэн тойронд дор хаяж 30 см зай үлдээх хэрэгтэй.
12. Шууд нарны гэрэлд бүү байрлуул.
13. Цахилгаан соронзон саад тотгорыг урьдчилан сэргийлэхийн тулд төхөөрөмжийг телевиз, радио, микроволнов болон бусад төхөөрөмжөөс тодорхой зайд байрлуулах шаардлагатай.
14. Ультрадуут чийгшүүлэгчээр үүссэн манан энэ төхөөрөмжийн PM2.5 илрүүлэлтэд нөлөөлж болзошгүй тул хоёуланг нь тодорхой зайтай байрлуулах шаардлагатай.
15. Ослоос зайлсхийхийн тулд энэ төхөөрөмжийг зөвшөөрөлгүйгээр задлах буюу өөрчлөхийг хориглоно.
16. Төхөөрөмжийг хөдөлгөхдөө адаптерийн кабелийг битгий тат.
17. **АНХААРУУЛГА:** Гал түймэр болон цахилгаан цочролын эрсдлийг бууруулахын тулд энэ агаар цэвэршүүлэгчийг ямар ч хатуу төлөвт хурд хянагч төхөөрөмжтэй хамт ашиглаарай.
18. Энэхүү бүтээгдэхүүн нь 24 цагийн хугацаанд озоны хамгийн их зөвшөөрөгдөх концентраци болох 0.050 хэсэг саяд (ppmv) нийцдэг.

Эдгээр зааврыг хадгална уу.

ЧУХАЛ АЮУЛГҮЙ БАЙДЛЫН ЗААВАРУУД

19. Цахилгааны кабелийг хивсний доор бүү байрлуул.
Утасны утсыг хивс, гүйлгүүр эсвэл ижил төрлийн бүрхүүлээр битүүмжлэхгүй байх. Утасны утсыг тавилга эсвэл цахилгаан хэрэгслийн доор бүү тавина уу. Утасгүйн шугамыг хүн ихээр явдаг газраас болон гишгэгдэж унах эрсдэлгүй газраас хол байрлуулна уу.
20. АНХААРУУЛГА: UV туяа нь нүд болон арьсанд аюултай. UV-C цацруулагчийг төхөөрөмжөөс гадуур ажиллуулахгүй байх.
21. Цэвэрлэгээ хийх эсвэл бусад засвар үйлчилгээ хийхийн өмнө төхөөрөмжийг цахилгаан хангамтын сүлжээнээс салгасан байх ёстой.
22. Энэхүү төхөөрөмж нь UV-C цацруулагч агуулна. Төхөөрөмжийг зориудаар бус ашиглах эсвэл корпусын гэмтэл нь аюултай UV-C цацраг гадагшилж болзошгүй. UV-C цацраг нь бага тунгаар ч нүд, арьсанд хохирол учруулж болно. Илэрхий гэмтэлтэй төхөөрөмжийг ашиглаж болохгүй.
23. Хэрэглэгчээр UV-C цацруулагчыг солих нь зөвшөөрөгдөхгүй.
24.  Энэхүү тэмдэглэгээ нь тухайн бүтээгдэхүүнийг EX-ны нутаг дэвсгэр дэх бусад ахуйн хог хаягдалтай хамт хаях ёсгүй гэдгийг харуулж байна.

Хог хаягдлыг хяналтгүй хаяхаас хүрээлэн буй орчинд эсвэл хүний эрүүл мэндэд учруулах хохиролоос сэргийлэх үүднээс материаллаг нөөцийг тогтвортой дахин ашиглахыг дэмжих зорилгоор түүнийг дахин боловсруулж ашиглах хэрэгтэй. Хэрэглэж байсан цахилгаан хэрэгслээ буцаахын тулд буцаах, цуглуулах системийг ашиглана уу эсвэл бүтээгдэхүүн худалдаж авсан дэлгүүртэй холбоо барина уу. Тэд энэ бүтээгдэхүүнийг байгаль орчинд аюулгүй байдлаар дахин боловсруулах боломжтой.

ЧУХАЛ АЮУЛГҮЙ БАЙДЛЫН ЗААВАРУУД

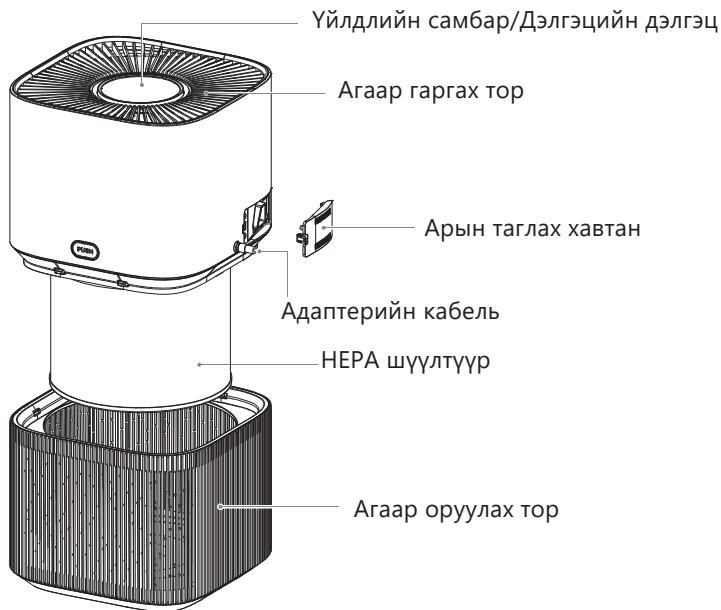
25. Энэхүү төхөөрөмжийг 8-аас дээш насны хүүхдүүд болон бие махбод, мэдрэхүй, оюун ухааны чадвар нь буурсан эсвэл туршлага, мэдлэггүй хүмүүс зөв хяналттай эсвэл төхөөрөмжийг аюулгүй ашиглах зааварчилгаа авсан, холбогдох эрсдлийг ойлгосон тохиолдолд ашиглаж болно. Хүүхэд цахилгаан хэрэгслээр тоглохыг хориглоно. Цэвэрлэгээ, хэрэглэгчийн засвар үйлчилгээг хүүхэд хяналтгүйгээр гүйцэтгэх ёсгүй.
26. Хэрэв цахилгааны утас гэмтсэн бол аюул үүсэхээс сэргийлэхийн тулд уг шнурыг үйлдвэрлэгч, түүний үйлчилгээний төлөөлөгч эсвэл адил мэргэжилтэй хүнээр сольж өгөх ёстой.
27. Төхөөрөмжийг зөвхөн төхөөрөмжтэй хамт өгөгдсөн цахилгаан хангамжийн нэгжээр ашиглана.

Бүтээгдэхүүний танилцуулга

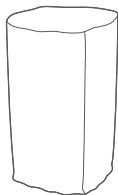
ТЭМДЭГЛЭЛ

Гарын авлагад агуулагдсан зураг нь зөвхөн лавлагааны зориулалттай бөгөөд багцын хайрцагт байгаа бодит бүтээгдэхүүнтэй нийцүүлэн үзнэ үү.

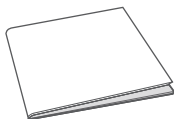
БҮРЭЛДЭХҮҮНИЙ НЭР



Хост



Хамгаалалтын уут



Гарын авлага

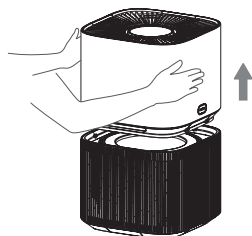


Адаптерийн
кабель

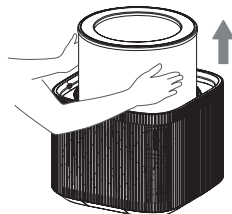
СУУРИЛУУЛАХ ЗААВАР

Суурилуулалтын алхамууд

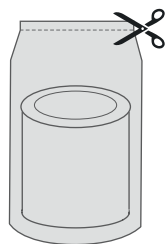
- 1** Суурийн хавтанг салга.



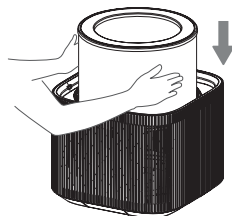
- 2** HEPA шүүлтүүрийг гаргана уу.



- 3** Шүүлтүүрийн угсралтын хамгаалалтын хальсыг авна уу.

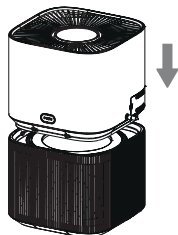


- 4** HEPA шүүлтүүрийг суулгана уу.

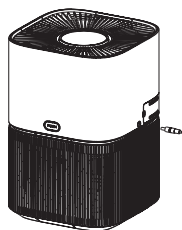


СУУРИЛУУЛАХ ЗААВАР

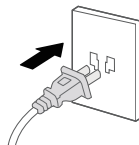
- 5** Суурийн хавтанг суурилуул.



- 6** Адаптерийн кабелийг залгаарай.

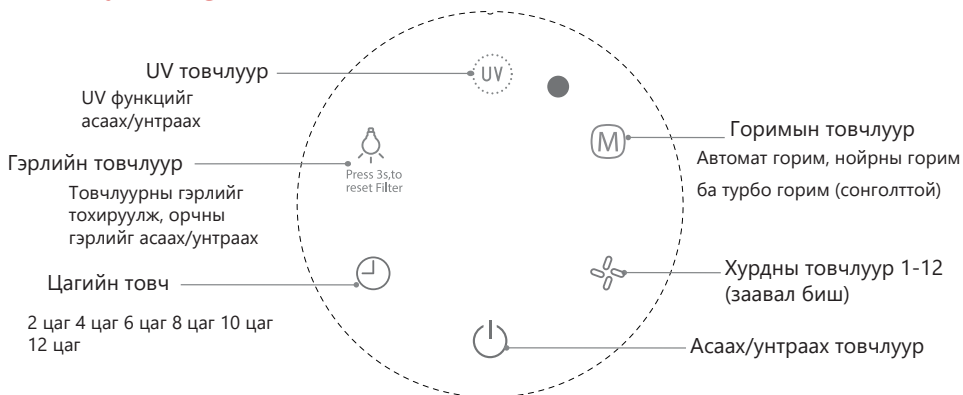


- 7** Цахилгаан хангамжийг залгаарай.



Заавар

ХЯНАЛТЫН САМБАР



Дэлгэцийн самбар



- Blue — Агаарын чанар Үзүүлэлт маш сайн;
- Green — Агаарын чанар Сайн;
- Orange — Агаарын чанар Дундаж;
- Red — Агаарын чанар муу;

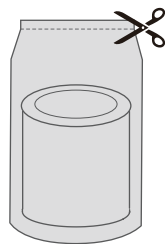
Заавар

ТЭМДЭГЛЭЛ

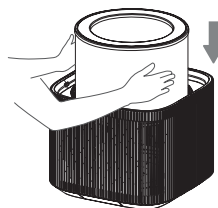
- Цахилгаан тасралтгүй байгаа тохиолдолд, асаах бүртээ хүлээлгийн горимд орохоос өмнө ажиллах горимд шилжүүлнэ.
- Төхөөрөмж нь гэнэтийн цахилгаан тасалдлын дараа (цахилгаан унтарсан эсвэл цахилгаан утсыг хэвийн ажиллагааны үед салгасан үед) дахин цахилгаанд холбогдож, цахилгаан тасалдлын өмнөх ажлын төлөвт сэргээгддэг.

ТУРШИЛТЫН АЖИЛЛАГАА

- 1** Шүүлтүүрийн угсралтын хамгаалалтын хальсыг авна уу.



- 2** Шүүлтүүр суулгана уу.



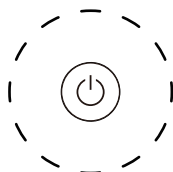
Бэлтгэл

Анх удаа асаахад дэлгэцийн самбар 1 секундйн турш гялалзаж, дараа нь дэлгэц унтарна. Бүх төхөөрөмж хүлээгдэж буй төлөвт байна.

- 3**



- 4** **Асаалт/хүлээлт**
Асаах/унтраах товчийг дарна уу.



Заавар

5

Халаах

Хэсгүүдийн тоосонцор мэдрэгч дулаарах төлөвт орсон үед, Агаарын чанарын заагч 3 секундийн дараа хэвийн болж, дараалалтайгаар гэрэлтэнэ.



Агаарын
чанарын үзүүлэлт

6

Ажиллах

Цэвэрлэгч төхөөрөмжийг анх удаа асаахад автоматаар горимд орно.



Цэвэрлэгээ ба засвар үйлчилгээ

ТЭМДЭГЛЭЛ

Үйлчилгээ хийхийн өмнө заавал унтрааж, цахилгааныг тасалж байгаарай.

БИЕИЙН ЦЭВЭРЛЭГЭЭ

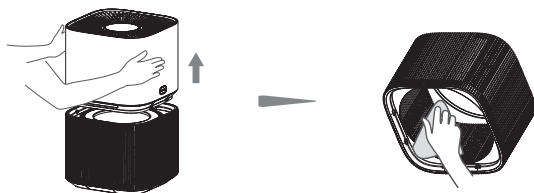
Хост

Корпусыг зөөлөн алчуураар арчина.



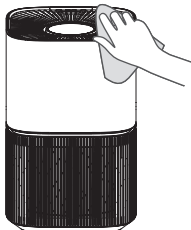
Машины корпусын дотор тал

Суурийн хавтанг нээж, тоосыг шүүрдэгчээр сорж авна эсвэл даавуугаар арчина.



Агаар гаргах тор

Шороо тоосыг шүүрдэх зориулалтын тоос сорогчоор сорж цэвэрлэнэ эсвэл даавуугаар арчина.



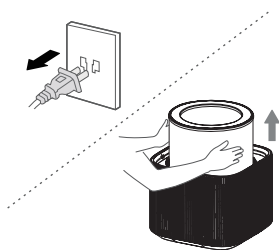
Цэвэрлэгээ ба засвар үйлчилгээ

HEPA ШҮҮЛТҮҮРИЙГ ЦЭВЭРЛЭХ ТУХАЙ

HEPA шүүлтүүрийг дор хаяж хоёр долоо хоног тутамд нэг удаа цэвэрлэхийг зөвлөж байна.

Цэвэрлэгээний цикл нь ашиглалтын орчин ба цаг хугацаанаас хамаарна; хүнд бохирдсон орчинг тогтмол цэвэрлэх шаардлагатай.

1 Төхөөрөмжийг цахилгаанаас салгаж, HEPA шүүлтүүрийг гаргана уу.



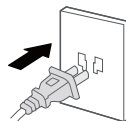
2 Тоосыг шүүрдэж авах эсвэл хуурай алчуураар арчиж, эсвэл тоос сорогчоор цэвэрлэнэ үү.



3 HEPA шүүлтүүрийг угсрах.

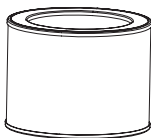


4 Төхөөрөмжийг цахилгаанд залгаж, асаана уу.



ФИЛТРИЙН ХЭСГҮҮДИЙГ СОЛИХ

1 Шүүлтүүр (1 багтсан)

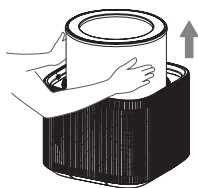


2 Шүүлтүүр солих гэрэл асахад HEPA шүүлтүүрийг солих шаардлагатайг сануулна. Хэрэв цаг тухайд нь солигдохгүй бол, сэрэмжлүүлэг нь төхөөрөмжийг бүрэн асаах бүрт гарч ирнэ.



Цэвэрлэгээ ба засвар үйлчилгээ

3 Шинэ шүүлтүүрийг солих.



4 Гэрэлний товчийг 3 секунд удаан дарах замаар HEPA шүүлтүүрийг дахин тохируулна.



3 секунд удаан дарна уу

KULLANIM KILAVUZU

PUREGO HAVA TEMİZLEYİCİ
TAP-YE25UCIS(H)

TOSHIBA



İÇİNDEKİLER

ÜRÜN GÜVENLİĞİ

ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI..... TR-2

ÜRÜN TANITIMI

ÜRÜN TANITIMI TR-7

KULLANMA TALİMATI

KURULUM TALİMATLARI..... TR-8

TALİMATLAR..... TR-10

BAKIM

TEMİZLİK VE BAKIM..... TR-13



NOT

BU ÜRÜNÜ ÇALIŞTIRMADAN ÖNCE BU TALİMATLARI OKUYUN,
ANLAYIN VE UYGULAYIN. İLERİDE BAŞVURMAK ÜZERE BU
KILAVUZU SAKLADIĞINIZDAN EMİN OLUN

ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI

- (a). Tablodaki performans parametreleri teslimat öncesi ölçülmüştür ve yalnızca referans amaçlıdır.
- (b). Ürün geliştirmesi nedeniyle aşağıdaki parametreler değiştirilebilir, ürün etiketindeki parametrelere bakılmalıdır.
- (c). Uygulanabilir alan, $(0,07 \sim 0,12) \times \text{CADR}$ partikül maddesi için hesaplanan teorik değere göre belirlenir; farklı ortam koşulları, dışarıdaki kirlilik ve diğer etkenlerle birlikte uygulanabilir alan da değişecektir.
- (d). Hava temizleme prensibi: Hava temizleyici, havayı makinenin içine üfler ve havayı yerleşik filtre çekirdeğinden geçirerek filtreler. Toz (örneğin PM2.5), formaldehit, koku, sterilizasyon ve diğerlerini filtreleme işlevini esas olarak yerine getirebilir.

TEKNİK PARAMETRELER

Model	TAP-YE25UCIS(H)
Yüksek kaliteli CADR partikülleri (CFM)	Duman (133), toz (139), polen (158)
Nominal voltaj (V ~)	24
Nominal güç (W)	22
Gürültü (dB)	55 veya daha az

ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI

UYARI

Güvenli Kullanım Kurallarını ve Talimatları Dikkatle Okuyun.

1. Sadece iç mekan ve ev kullanımı içindir.
2. Cihaz kullanılmadığında ve temizlikten önce, cihazı prizden çıkarın.
3. Elektrik çarpması riskine karşı, cihazı, kabloyu veya fişi suya ya da başka bir sıvıya daldırmayın.
4. Cihazın üzerine başka eşyalar koymayın, bu cihazın üzerine oturmak veya üzerinde durmak yasaktır.
5. Lütfen fabrikadan sağlanan orijinal filtresini kullanın. Diğer filtreler kullanıldığında en iyi sonuçlar elde edilemez.
6. Ürünün fiziksel hasar görmesini veya arızalanmasını önlemek için parmaklarınızı veya nesneleri hava girişlerine veya hava çıkışlarına sokmayın.
7. Cihaz anormal ses, yanık kokusu veya duman çıkardığında güç kablosunu hemen prizden çekin ve zamanında servis merkezi ile iletişime geçin.
8. Cihazın yakınında yanıcı maddeler püskürtmeyin; cihaza doğrudan su püskürtmeyin veya alkol, hidroklorik asit gibi kimyasal temizleyiciler kullanmayın; cihazın üzerine su kapları, ilaçlar veya yanıcı maddeler koymayın.
9. Cihazın hava giriş/çıkışlarını hiçbir nesne ile kapatmayın.

ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI

10. Bu cihaz, doğal havalandırmanın ve elektrikli süpürge, mutfak aspiratörü gibi diğer cihazların yerini alamaz.
11. Cihaz çalışırken kuru, düz ve dengeli bir zemine yerleştirilmeli ve çevresinde en az 30 cm boşluk bırakılmalıdır.
12. Cihazı doğrudan güneş ışığı alan bir yere koymayın.
13. Elektromanyetik paraziti önlemek için cihazın TV, radyo, mikrodalga fırın ve diğerlerinden belirli bir mesafe uzakta tutulması gerekir.
14. Ultrasonik nemlendirici tarafından üretilen buhar, bu cihazın PM2.5 tespitini etkileyebilir ve her ikisi arasında belirli bir mesafe korunmalıdır.
15. Kazaları önlemek için bu cihazı izin almadan sökmeyin veya değiştirmeyin.
16. Adaptör kablosunu çekerek cihazı hareket ettirmeyin.
17. **UYARI:** Yangın veya elektrik çarpması riskini azaltmak için bu hava temizleyiciyi, hiçbir katı hal hız kontrol cihazı ile kullanmayın.
18. Bu ürün, 24 saatlik bir sürede hacimce 0,050 ppmv (milyonda parça) olan maksimum izin verilen ozon konsantrasyonuna uygundur.
19. Kabloyu halının altından geçirmeyin. Güç kablosunu halı, runner veya benzeri örtülerle örtmeyin. Kabloyu mobilya veya cihazların altından geçirmeyin. Kabloyu yaya trafiğinin olduğu alanlardan ve insanların takılmayacağı bir yere yerleştirin.

BU TALİMATLARI SAKLAYIN

ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI

20. UYARI: UV ışınları gözler ve cilt için tehlikelidir. UV-C yayıcısını cihazın dışında çalıştırmayın.
21. Temizlik veya diğer bakım işlemlerinden önce cihazın güç kaynağından çıkarılması gerekmektedir.
22. Bu cihaz UV-C yayıcı içerir. Cihazın yanlış kullanımı veya gövdenin hasar görmesi, tehlikeli UV-C ışınımının yayılmasına neden olabilir. UV-C ışını, az miktarda bile olsa gözlere ve cilde zarar verebilir. Açıkça hasar görmüş cihazlar çalıştırılmamalıdır.
23. UV-C yayıcısının kullanıcı tarafından değiştirilmesine izin verilmez.
24.  Bu işaret, bu ürünün AB genelinde diğer evsel atıklarla birlikte atılmaması gerektiğini belirtir.
KontROLSÜZ atık bertarafının çevreye veya insan sağlığına verebileceği olası zararı önlemek için malzeme kaynaklarının sürdürülebilir yeniden kullanımını teşvik etmek amacıyla bu cihazı sorumlu bir şekilde geri dönüştürün. Kullanılmış cihazınızı iade etmek için lütfen iade ve toplama sistemlerini kullanın veya ürünü satın aldığınız satıcıyla iletişime geçin. Çevre dostu geri dönüşüm için bu ürünü alabilirler.
25. Bu cihaz, 8 yaşından büyük çocuklar ve fiziksel, duyuşal ya da zihinsel yetenekleri düşük kişiler ya da ve bilgisi yeterli olmayan kişiler tarafından, ancak denetim altında ya da cihazın güvenli bir şekilde kullanımına ilişkin talimat aldıklarında ve ilgili tehlikeleri anladığında kullanılabilir. Çocuklar cihaz ile oynamamalıdır. Temizleme ve kullanıcı bakımı, çocuklar tarafından denetim olmadan yapılmamalıdır.

ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI

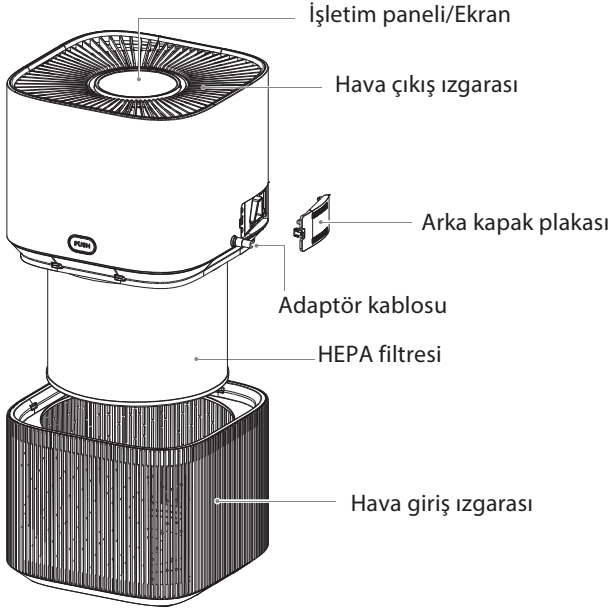
26. Besleme kablosu hasar gördüyse tehlikeyi önlemek adına bu parça üretici ya da üreticinin yetkili servisi veya aynı düzeyde kalifiye personel tarafından değiştirilmelidir.
27. Cihaz, yalnızca birlikte verilen güç kaynağı ünitesi ile kullanılmalıdır.

ÜRÜN TANITIMI

NOT

Kılavuzda yer alan resimler yalnızca referans amaçlıdır, lütfen ambalaj kutusundaki fiziksel ürüne bakın.

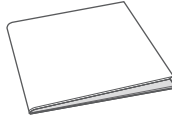
PARÇA ADI



Ana Cihaz



Koruyucu torba



Kılavuz

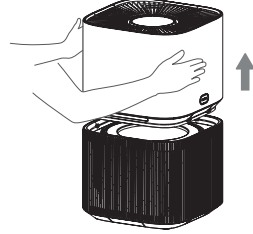


Adaptör kablosu

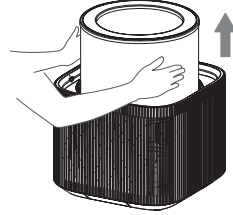
KURULUM TALİMATLARI

KURULUM ADIMLARI

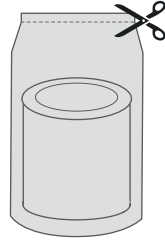
- 1 Taban kısmını çıkarın.



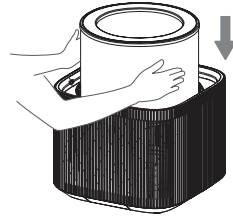
- 2 HEPA filtreyi çıkarın.



- 3 Filtre tertibatının koruyucu filmini çıkarın.

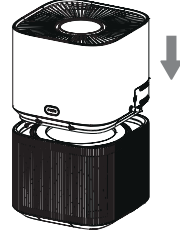


- 4 HEPA filtreyi takın.

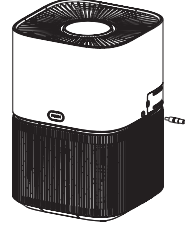


KURULUM TALİMATLARI

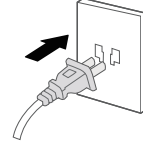
- 5 Taban kısmını takın.



- 6 Adaptör kablosunu takın.

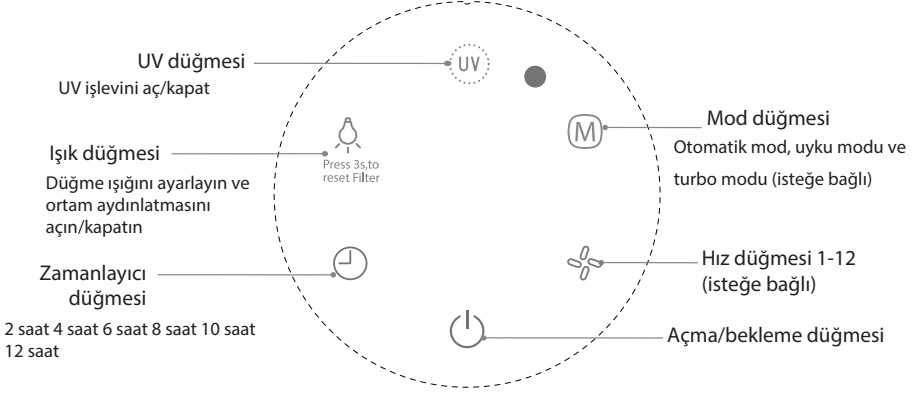


- 7 Güç kaynağını prize takın.

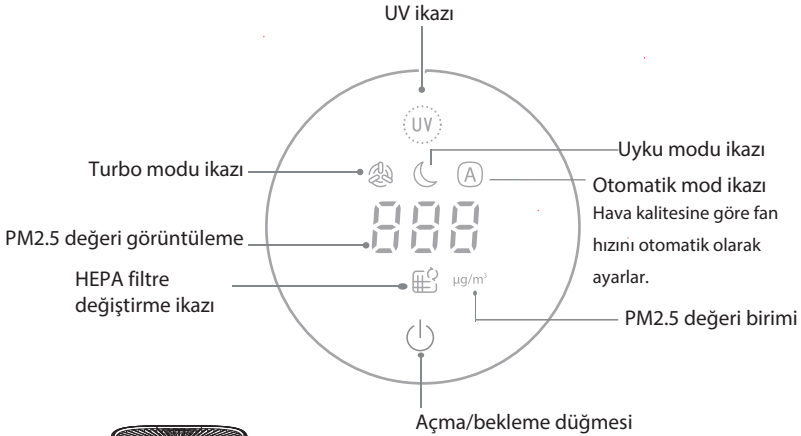


TALİMATLAR

KONTROL PANELİ



GÖSTERGE PANELİ



- Blue — Hava kalitesi Mükemmel;
- Green — Hava kalitesi İyi;
- Orange — Hava kalitesi Orta;
- Red — Hava kalitesi Kötü;

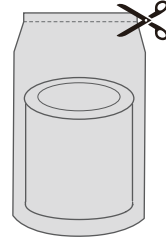
TALİMATLAR

NOT

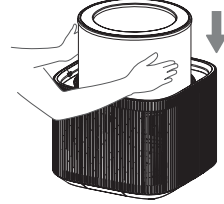
- Elektrik sürekli olarak sağlandığında her açılıшта bekleme durumundan önce çalışma moduna girer.
- Cihaz, beklenmeyen bir güç kesintisinin ardından (normal çalışma sırasında güç kapandığında veya güç kablosu prizden çekildiğinde) tekrar güç verildiğinde güç kesintisi öncesindeki çalışma durumunu geri yükler.

TEST ÇALIŞMASI

- 1 Filtre tertibatının koruyucu filmini çıkarın.



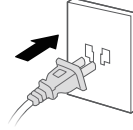
- 2 Filtreyi takın.



Hazırlık

İlk kez açıldığında gösterge paneli 1 saniye süreyle yanıp söner ve ardından ekran kapanır. Tüm cihaz bekleme durumundadır.

3

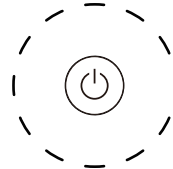


1 saniye boyunca yanıp söner

4

Açık/Bekleme

Açma/bekleme düğmesine basın.



TALİMATLAR

Isıtma işlemi

5

Partikül madde sensörü ısınma durumuna girdiğinde hava kalitesi göstergesi normal konumda olur ve 3 saniye sonra ışıklar sırayla yanıp söner.



Hava kalitesi
göstergesi

Çalıştırma

6

Temizleyici ilk kez açılır ve ardından otomatik moda geçer.



TEMİZLİK VE BAKIM

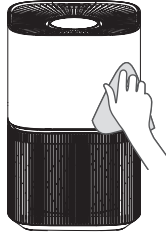
NOT

Herhangi bir bakım işleminden önce cihazı kapatmayı ve gücü kesmeyi unutmayın.

GÖVDE TEMİZLİĞİ

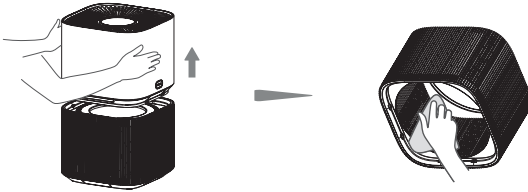
Ana Cihaz

Cihazın gövdesini yumuşak bir havluyla silin.



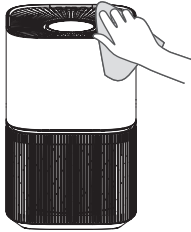
Makine gövdesinin içinde

Taban kısmını açın, tozları elektrikli süpürge ile temizleyin veya bir bezle silin.



Hava çıkış ızgarası

Tozu elektrikli süpürge ile çekin veya bir bezle silin.



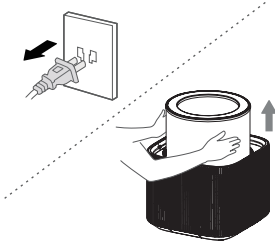
TEMİZLİK VE BAKIM

HEPA FİLTRENİN TEMİZLENMESİ

HEPA filtrenin en az iki haftada bir temizlenmesi önerilir.

Temizlik döngüsü kullanım ortamına ve zamana göre belirlenebilir; ciddi derecede kirlenmiş ortamlar daha sık temizlenmelidir.

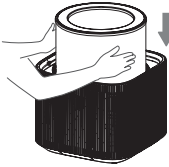
1 Cihazın fişini çekin ve HEPA filtreyi çıkarın.



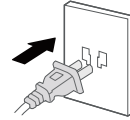
2 Tozu çekin veya kuru bir bezle silin.



3 HEPA filtreyi takın.



4 Cihazı prize takın ve çalıştırın.



FİLTRE BİLEŞENLERİNİN DEĞİŞTİRİLMESİ

1 Filtre (1 adet dahil)

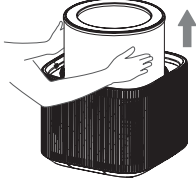


2 Filtre değiştirme ışığı yandığında HEPA filtrenin değiştirilmesi gerektiğini hatırlatır. Zamanında değiştirilmediği takdirde her açılışta aynı uyarı mesajı gelecektir.



TEMİZLİK VE BAKIM

3 Yeni bir filtre ile deęiřtirin.



4 Iřık düęmesini 3 saniye süreyle basılı tutarak HEPA filtreyi sıfırlayın.



3 saniye basılı tutun

ПОСІБНИК КОРИСТУВ АЧА

ОЧИЩУВАЧ ПОВІТРЯ
PUREGO
TAP-YE25UCIS(H)

TOSHIBA



ЗМІСТ

БЕЗПЕКА ВИРОБУ

ВАЖЛИВІ ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ	UK-2
------------------------------------	------

ЗНАЙОМСТВО З ВИРОБОМ

ЗНАЙОМСТВО З ВИРОБОМ	UK-7
----------------------------	------

ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ

ІНСТРУКЦІЇ ЗІ ВСТАНОВЛЕННЯ	UK-8
ІНСТРУКЦІЇ	UK-10

ОБСЛУГОВУВАННЯ

ЧИЩЕННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ	UK-13
---------------------------------	-------



ПРИМІТКА

ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ ЦЬОГО ВИРОБУ ПРОЧИТАЙТЕ, ЗРОЗУМІЙТЕ ТА ДОТРИМУЙТЕСЬ ЦИХ ІНСТРУКЦІЙ. ОБОВ'ЯЗКОВО ЗБЕРЕЖІТЬ ЦЕЙ БУКЛЕТ ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО ВИКОРИСТАННЯ.

ВАЖЛИВІ ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ

- (а). Параметри продуктивності в таблиці виміряні до доставки і наведені лише для довідки.
- (б). У зв'язку з удосконаленням виробу наведені параметри можуть бути змінені, і слід керуватися параметрами, зазначеними на паспортній табличці виробу.
- (в). Застосовна площа визначається відповідно до теоретичного значення, розрахованого за формулою $(0,07 \sim 0,12) \times$ твердих часток CADR. При використанні в різних умовах або через зовнішнє забруднення та інші фактори застосовна площа також може змінюватися.
- (г). Принцип очищення: Очищувач повітря всмоктує повітря в пристрій і фільтрує його через вбудований фільтрувальний елемент. Він може виконувати головним чином функцію фільтрації пилу (наприклад, PM2.5), формальдегіду, запахів, стерилізації та інших.

ТЕХНІЧНІ ПАРАМЕТРИ

Модель	TAP-YE25UCIS(H)
Частки високого класу CADR (CFM)	Дим (133), пил (139), пилок (158)
Номінальна напруга (В ~)	24
Номінальна потужність (Вт)	22
Рівень шуму (дБ)	≤55

ВАЖЛИВІ ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Уважно прочитайте правила безпечної експлуатації та інструкції.

1. Тільки для використання в приміщенні та в домашніх умовах.
2. Коли пристрій не використовується та перед чищенням, від'єднайте його від розетки.
3. Щоб захиститися від ризику ураження електричним струмом, не занурюйте пристрій, шнур або вилку у воду чи іншу рідину.
4. Не ставте інші предмети на пристрій і забороняйте сидіти або стояти на цьому пристрої.
5. Будь ласка, використовуйте оригінальний фільтр, що постачається з заводу. При використанні інших фільтрів найкращих результатів досягти не вдасться.
6. Не вставляйте пальці або предмети в повітрязабірники чи повітрявипускні отвори, щоб уникнути фізичних пошкоджень або несправностей пристрою.
7. Будь ласка, негайно від'єднайте шнур живлення та своєчасно зверніться до сервісного центру у разі виникнення ненормальних звуків, запаху гару або диму.
8. Не розпилюйте поруч із пристроєм легкозаймисті речовини. Не розпилюйте воду безпосередньо на пристрій і не використовуйте хімічні засоби для чищення, такі як спирт або соляна кислота тощо. Не ставте на пристрій ємності з водою, ліки або легкозаймисті матеріали.
9. Не закривайте повітрязабірники / повітрявипускні отвори пристрою будь-якими предметами.

ВАЖЛИВІ ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ

10. Цей пристрій не може замінити природну вентиляцію та інші пристрої, такі як пилосос, кухонна витяжка тощо.
11. Під час роботи пристрій має бути розміщений на сухій, рівній та стійкій підлозі з мінімум 30 см вільного простору навколо нього.
12. Не ставте пристрій у місцях із прямим сонячним світлом.
13. Щоб запобігти електромагнітним перешкодам, пристрій повинен знаходитися на певній відстані від телевізора, радіоприймача, мікрохвильової печі та інших пристроїв.
14. Туман, що утворюється ультразвуковим зволожувачем, може впливати на визначення цим пристроєм PM2.5, тому між ними слід дотримуватися певної відстані.
15. Не розбирайте та не модифікуйте цей пристрій без дозволу, щоб уникнути нещасних випадків.
16. Не тягніть за кабель адаптера для переміщення пристрою.
17. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Щоб зменшити ризик пожежі або ураження електричним струмом, не використовуйте цей очищувач повітря з будь-яким пристроєм керування швидкістю на основі твердотільних елементів.
18. Цей виріб відповідає максимально допустимій концентрації озону 0,050 часток на мільйон за об'ємом (ppmv) протягом 24-годинного періоду.
19. Не прокладайте шнур під килимовим покриттям. Не накривайте шнур килимками, доріжками або подібними покриттями. Не прокладайте шнур під меблями або побутовою технікою. Розмістіть шнур подалі від проходів і там, де він не буде заважати або спричиняти спіткання.

ЗБЕРЕЖІТЬ ЦІ ІНСТРУКЦІЇ

ВАЖЛИВІ ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ

20. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Ультрафіолетове випромінювання небезпечне для очей і шкіри. Не використовуйте ультрафіолетовий випромінювач поза межами пристрою.
21. Перед чищенням або іншим обслуговуванням пристрій має бути відключений від електромережі.
22. Цей пристрій містить ультрафіолетовий випромінювач. Непередбачене використання пристрою або пошкодження корпусу може призвести до витоку небезпечного ультрафіолетового випромінювання. Ультрафіолетове випромінювання може навіть у малих дозах завдавати шкоди очам і шкірі. Пристрої, які явно пошкоджені, не повинні експлуатуватися.
23. Заміна ультрафіолетового випромінювача користувачем заборонена.
24.  Це маркування вказує, що на території ЄС даний виріб не  повинен утилізуватися разом із іншим побутовим сміттям. Для уникнення можливої шкоди навколишньому середовищу або здоров'ю людей у результаті неконтрольованої утилізації відходів, необхідно передати пристрій до переробки, що дозволить здійснити повторне використання матеріальних ресурсів у відповідальний та екологічний спосіб. Для повернення використаного пристрою скористайтеся системами для повернення або збору пристроїв, чи зверніться до дистриб'ютора, в якого ви придбали виріб. Вони можуть забезпечити переробку виробу, безпечну для навколишнього середовища.

ВАЖЛИВІ ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ

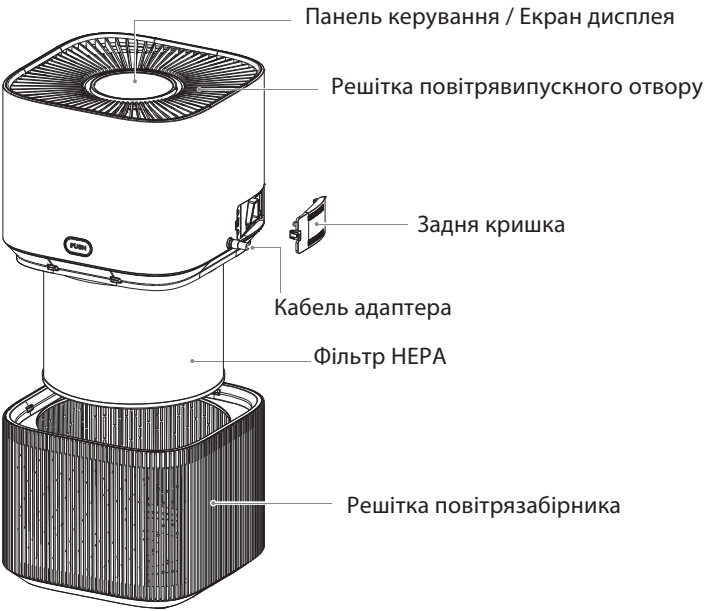
25. Цим пристроєм можуть користуватися діти віком від 8 років, а також особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями, або з відсутністю досвіду та знань, якщо вони перебувають під наглядом або їх проінструктовано щодо безпечного використання пристрою, і вони розуміють потенційні небезпеки. Не дозволяйте дітям гратися з пристроєм. Чищення та обслуговування не повинні виконуватись дітьми без нагляду.
26. Якщо шнур живлення пошкоджений, він має бути замінений виробником, його сервісним агентом або іншими аналогічно кваліфікованими особами, щоб уникнути небезпеки.
27. Цей пристрій повинен використовуватися виключно із блоком електроживлення, наданим разом із пристроєм.

ЗНАЙОМСТВО З ВИРОБОМ

ПРИМІТКА

Малюнки, що містяться у посібнику, наведені лише для довідки, будь ласка, керуйтеся фактичним виробом у пакувальній коробці.

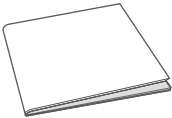
НАЗВА КОМПОНЕНТА



Основний блок



Захисний мішок



Посібник

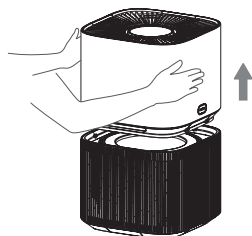


Кабель адаптера

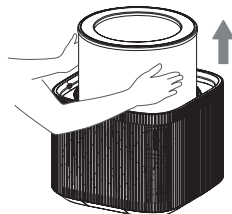
ІНСТРУКЦІЇ ЗІ ВСТАНОВЛЕННЯ

КРОКИ ВСТАНОВЛЕННЯ

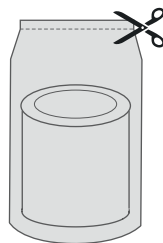
- 1** Зніміть опорну пластину.



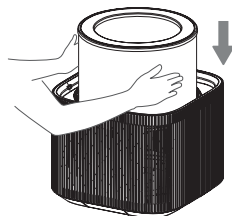
- 2** Вийміть фільтр HEPA.



- 3** Зніміть захисну плівку з фільтрувального блока.

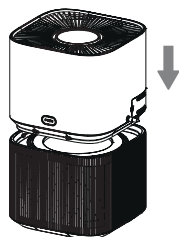


- 4** Встановіть фільтр HEPA.

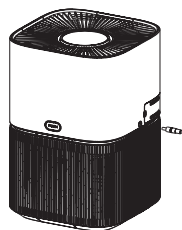


ІНСТРУКЦІЇ ЗІ ВСТАНОВЛЕННЯ

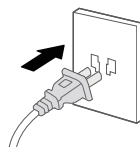
- 5** Встановіть опорну пластину.



- 6** Підключіть кабель адаптера.

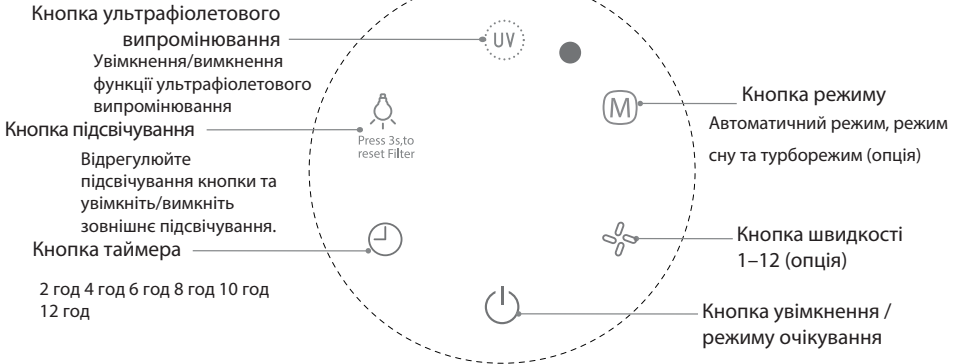


- 7** Підключіть джерело живлення.



ІНСТРУКЦІЇ

ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ



ПАНЕЛЬ ДИСПЛЕЯ



- Blue — Якість повітря відмінна
- Green — Якість повітря гарна
- Orange — Якість повітря середня
- Red — Якість повітря погана

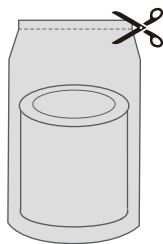
ІНСТРУКЦІЇ

ПРИМІТКА

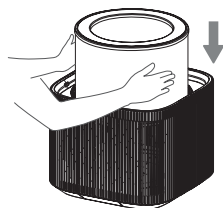
- У разі безперервного електропостачання після кожного увімкнення переходьте в робочий режим перед переходом у режим очікування.
- Пристрій знову підключається до електроживлення після несподіваного вимкнення електроенергії (коли електроживлення вимкнено або шнур живлення від'єднано під час нормальної роботи), а потім відновлює робочий стан, який був до вимкнення електроживлення.

ТЕСТОВИЙ ЗАПУСК

- 1** Зніміть захисну плівку з фільтрувального блока.



- 2** Встановіть фільтр.



Підготовка

При першому ввімкненні панель дисплея мигає протягом 1 с, після чого екран вимикається. Увесь пристрій перебуває в режимі очікування.

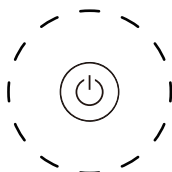
3



4

Увімкнено / Режим очікування

Натисніть кнопку увімкнення / режиму очікування.



ІНСТРУКЦІЇ

5

Нагрівання

Коли датчик твердих часток переходить у стан нагрівання, індикатор якості повітря буде послідовно мигати, а через 3 с повернеться до нормального стану.



Індикатор якості
повітря

6

Робота

Після першого увімкнення очищувач переходить у автоматичний режим.



ЧИЩЕННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

ПРИМІТКА

Обов'язково вимкніть пристрій перед будь-яким обслуговуванням і відключіть електроживлення.

ЧИЩЕННЯ КОРПУСУ

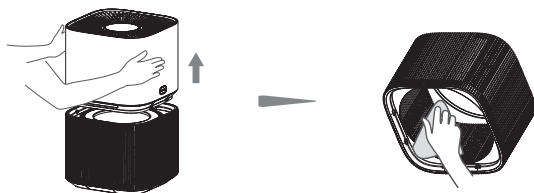
Основний блок

Протріть корпус м'якою тканиною.



Всередині корпусу пристрою

Відкрийте опорну пластину, пропилососьте пил пилососом або протріть її тканиною.



Решітка повітрявипускного отвору

Пропилососьте пил пилососом або протріть його тканиною.

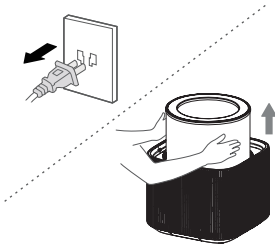


ЧИЩЕННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

ЧИЩЕННЯ ФІЛЬТРА HEPA

Рекомендується чистити фільтр HEPA щонайменше раз на два тижні. Цикл чищення може базуватися на умовах використання та часі; у сильно забрудненому середовищі чищення слід проводити часто.

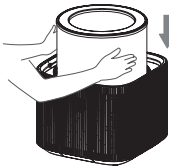
1 Відключіть пристрій від електромережі та вийміть фільтр HEPA.



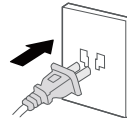
2 Пропилососьте пил пирососом або протріть його сухою тканиною.



3 Зберіть фільтр HEPA.



4 Підключіть пристрій до електромережі та увімкніть його.



ЗАМІНА КОМПОНЕНТІВ ФІЛЬТРА

1 Фільтр (включає 1)

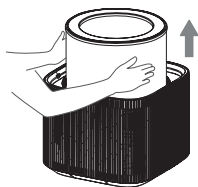


2 Коли загориться індикатор заміни фільтра, це означає, що потрібно замінити фільтр HEPA. Якщо його не замінити вчасно, повідомлення буде з'являтися при кожному увімкненні.



ЧИЩЕННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

3 Замініть фільтр на новий.



4 Натисніть і утримуйте кнопку підсвічування протягом 3 с, щоб скинути налаштування фільтра HEPA.



Натисніть та утримуйте протягом 3 с

#DetailsMatter

Dealer Stamp	Warranty Details Changes to Warranty card invalidates the warranty										
	Model No.		Product:								
	Serial No.		Date of expiry of warranty:								
	Customer Details To be filled in upon purchase										
	Customers Name&Address		Date of purchase								
	Tel.No./Email										
	Service History To be filled in case of warranty repair										
Job no.		Date		Job no.		Date		Job no.		Date	

MIDEA CONSUMER APPLIANCES DMCC offers the owner of this product a 2(Two) Year Warranty, from the date of purchase, against all manufacturing defects in material and workmanship. The warranty card to be presented to authorized service centers / distributors along with the purchase invoice to claim the warranty.

The warranty does not cover;

1)Damage due to mishandling or fire and becomes invalid if repair has been attempted by unauthorized persons.

2)Any failure to follow the instructions as mentioned in the user manual.

3)Fluctuation in voltage or any modifications/adjustments made to comply with local electrical, safety and technical standards.

4)Damages caused by fire, accident or any natural disaster, damage due to mishandling, wear & tear, voltage fluctuations.

After Sales Details				
Country	Distributor Name	Customer Care No.	Contact online	Service Center Address
TÜRKİYE	KUMTEL DAYANIKLI TÜKETİM MALLARI PLASTİK SAN. VE TİC. A.Ş.	0850 404 44 44	toshibaservis@ kumtel.com	Org. San. Böl.6. Cad. No:42 Melikgazi Kayseri / TÜRKİYE



Scan to Find Toshiba
Authorized Service Centers.
Customer Support:
0850 404 44 44

Bayi Kaşesi	Garanti Detayları Garanti kartındaki değişiklikler garantiyi geçersiz kılar					
	Model No.	Ürün:				
	Seri No.	Garanti bitiş tarihi:				
	Müşteri Bilgileri Satın alma sırasında doldurulacaktır					
	Müşteri Adı ve Adresi	Satın alma tarihi				
	Tel. No./E-posta					
	Servis Geçmişi Garanti onarımı durumunda doldurulacaktır					
	İş no.	Tarih	İş no.	Tarih	İş no.	Tarih

MIDEA CONSUMER APPLIANCES DMCC, bu ürün için satın alma tarihinden itibaren 2(iki) Yıl Garanti sunmaktadır. Garanti, malzeme ve işçilikten kaynaklanan üretim hatalarını kapsamaktadır. Garanti hizmetinden yararlanabilmek için, garanti belgesinin satın alma faturası ile birlikte yetkili servis merkezine veya yetkili distribütöre ibraz edilmesi gerekmektedir.

Garanti Kapsamı Dışındaki Durumlar;

- 1) Hatalı kullanım, yangın veya yetkisiz kişiler tarafından yapılan onarım/müdahale sonucunda oluşan hasarlar.
- 2) Kullanım kılavuzunda belirtilen talimatlara uyulmamasından kaynaklanan arızalar veya hasarlar.
- 3) Voltaj dalgalanmaları ile yerel elektrik, güvenlik veya teknik standartlara uyum amacıyla yapılan yetkisiz değişiklik ve ayarlardan kaynaklanan hasarlar.
- 4) Yangın, kaza, doğal afet, hatalı kullanım, normal aşınma ve yıpranma veya voltaj dalgalanmaları nedeniyle oluşan hasarlar.

Satış Sonrası Hizmet Detayları

Ülke	Distribütör Adı	Müşteri Hizmetleri No.	Çevrimiçi iletişim	Servis Merkezi Adresi
TÜRKİYE	KUMTEL DAYANIKLI TÜKETİM MALLARI PLASTİK SAN. VE TİC. A.Ş.	0850 404 44 44	toshibaservis@ kumtel.com	Org. San. Böl.6. Cad. No:42 Melikgazi Kayseri / TÜRKİYE



Toshiba Yetkili Servis
Merkezleri için Tarayın.
Scan for Authorized
Service Centers.
Müşteri Destek Hattı:
0850 404 44 44

TOSHIBA

- 1) Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır.
- 2) Malın bütün parçaları dâhil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.
- 3) Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;
 - a- Sözleşmeden dönme,
 - b- Satış bedelinden indirim isteme,
 - c- Ücretsiz onarılmasını isteme,
 - ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.
- 4) Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.
- 5) Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması hâlinde malın; Garanti süresi içinde tekrar arızalanması, Tamir için gereken azami sürenin aşılması, Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında; tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.
- 6) Malın tamir süresi 20 iş günüdür, bu süre, garanti süresi içinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirim tarihinden, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının 10 iş günü içerisinde giderilememesi hâlinde, üretici veya ithalatçı, malın tamirini tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.
- 7) Malın kullanım kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
- 8) Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.
- 9) Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmesi durumunda, tüketici Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.

GARANTİ İLE İLGİLİ OLARAK MÜŞTERİNİN DİKKAT ETMESİ GEREKEN HUSUSLAR

GARANTİNİN GEÇERLİ OLMAYACAĞI DURUMLAR

- Tüketicie teslimden sonra cihazın dış yüzeylerinin çizilmesi ve kırılması
- Cihazın anormal ve hatalı kullanımı
- Yetkisiz şahıslar tarafından müdahale, kısmi değişiklik ve ilaveler
- Bu ürünün kullanım ömrü 10 yıldır.

Bu belge 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun ve bu Kanun'a dayanılarak yürürlüğe konulan Garanti Belgesi Uygulama Esaslarına Dair Yönetmelik'e uygun olarak düzenlenmiştir